# LIKOONTAKT SIMON PRODUCT CATALOGUE 2015/2016 

## 1951

World:
LOUNCH OF THE FIRST COMMERCIAL
COMPUTER UNIVACI.
compure unval
Czechowice-DZiedzice:
EMPLOYMENT REACHED 1200 PEOPLE.

## 1981

World:
DELOREAN MOTOR COMPANY STAATED
PRODUCTION OF DELOREAN DMC-12.
Czechowice-Dziedzice:
CZechowice-DZiedzice:
MASSIVE SCPLELERROUCTION OF EXTENSION
LEADS AND CHANDELIERS. LEADS AND CHANDELERS.

## 1931

World:
AL CAPONE SENTENCED TO PRISON
FOR TAX FRAUD.
For tax fraud.
Czechowice-Dziedzice:
MOERRN MESURZEMENT LABORATORY
OPENED IN CZECHOWICE.

## 1941 <br> World: FRRT PROG PRESENTED. <br> Czechowice-Dziedzice: ERODUCTION OF CIRCUIT RREAKERS, EMPLOYMENT RECHED 750 PEOPLE.

45

PPENING of ASWan dam.

zice:

## 1991

World:
INTRODUCTION ON LINUX OPERATING SYSTEM
Czechowice-DZiedzice:
PROUCTIN OF FIRST MODULAR SERIES
"KONTAKT 2000"

## 2012 <br> World: UEFA EURO 2012 TOOK PLACE IN POLAND <br> UNEA UKRAINE. <br> Czechowice-Dziedzice: SIMON LIGHTING LUMINAIRE <br> NATH WITH INTERCHANGEABEE LLD MOUULES WON THE PGESTGIIOUS AWARD AT WARSAW FAIR "LIGHTT

2013
World: HITORIC MEETING OF TWO POPES TOOK PLACE IN CASTEL GANDOLFO

Czechowice-DZiedzice:
SIMON 54 NATURE SWOWN FOR A FIRST TIME DURING ENERGETAB TRADE FAIR.

## 2001

World
IPOD WORLD PREMIERE.
Czechowice-Dziedzice:
SPRNISH SIMN HOLING AND ITALIAN
URMET DOMUS BECOME A SHRE HOLDERS OF KONTAKT-SIMON S.A.

## 2015

World:
YEAR 20
BY UN A
World:
YEAR 2015 HAS BEEN ANNOUNCED
BY UN AND UNESCO AN INTERNATIONAL BY UN AND UNESCO AN INTERNATIONAL
YEAR OF LIGHT AND LIGHT TECHNOLOGIES.
CZechowice-Dziedzice:
KONTAKT-SIMON START
 INSPIRED BY LIGFTT" WITH THE PARTICIIPATIO

ITKONTAKT simon
Czechowice-Dziedzice, Poland
KONTAKT-SIMON IS A LEADIG
KONTAKT-SIMON IS LLEADING POLISH MANUFACTURER OF ELECTRICAL EQUUPMENT, WHOSE HISTORY
DATES BACK TO 1921 . TODAY, KONTAKT-SIMON IS A P OF TVO EUROPEAN LEADING INDUSTRIAL GROUSA TALLAN UMET TOMUS AND SPANISH SIMON
HODING. THANKS TO OT KONTAKT-SIMON HAS ACCESS TO THE WORLD TECHNOLOGYY RECOGSIIZED
DESIGNERS AND PRODUCTS THAT ALIOW TO CREAT DCOMPREHENSIVE ELECTRICAL SOLUTIONS AND LIGHTING FOR APARTMENTS, HOUSES, OFFICE BUULLINGS AND PUBLIC
SPACE. OUR EQUIPMENT IS NOT ONLY ESTHETIC SAFE, ENVIRONMENTALLY FRIENDLY, BUT ALSO ONE THAT K

# 17KONTAKT Simon 

ELECTRO-INSTALLATION EQUIPMENT

## MKONTAKT sinor

EEGTRO-NSTALLATION
EOUPIIEN
Simon 27
pase us play

SimonAkord
peser 14

SimonAquarius
mes so

# fromes Simon 54 <br> Premium 

framis Simon 54<br>NAELIRE

${ }^{18}$ IP20/IP44 SWITCHES AND PUSH-BUTTONS (MODULES) 2 SOCKETS (MODULES)
26 AERIAL, LOUDSPEAKER AND HDMI SOCKETS (MODULES)
29 IT/TELEPHONE SOCKETS (MODULES)
1 It / TELEPHONE SOCKETS INSERTS
OTHER PRODUCTS
8 ELECTRONIC PRODUCTS WITH FRAME ADAPTOR (MODULES)
42 SIMON 54 PREMIUM FRAMES
45 SIMON 54 NATURE FRAMES
48 IP44 FRAME SEALS FOR SIMON 54 PREMIUM
AND SIMON 54 NATURE
9 ACCESSORIES
PROPOSES A NUMBER RF ADDITINAL
DEVICES SUCH ASIODNG AND
DEVICES, SUCH AS FLOODING AN
AS SENSORS, RADIO, DIIIAL
GAM SENSORS, RADIO, DIGITAL
ALOWS C. NOBLE UP OTOR 66 SALTIILH',
COMBINATIONS. SIMON 54 PREMIUM
RODUCIS ELEGANTYY CRWWNED
PRODUCTS ELEGANTIY CROWNED
EVERY ARRANGEMENT, ESPECIALY ON
WHICH REIGN NATURAL MATERIAIS
- WOOD, STONE, STEEL, GLASS.

SWTCHES, SOCKETS, DIMMERS - OUTSID
INTIONALIT CAN BE A PART OF THE INTEROR DESIGN. SIMON 54 NATURE INTERIOR DESICN. SIMON 54 NATURE
IS DDECICATED TOEPOLL WHO ARE
EXPG
 FROM INTERIOR. AN EXTENSIVE
COLLECTON OF FRAMES MADE FRON OLLECTION OF FRALES MADE FROM METAL- ALLOWS YOU TO CHOOOE COLO
AND TEXTURE DEPENDING ON YOUR AND TEXTURE DEPENDING ON YOUR
NEEDS AND PREFERENCES. AN ELEGANT NEEDS AND PREFERENCES. AN ELEGANT
SIMON 54 NATURE WAS CHOCN BY THE WNERS OF SPACIOUS APPARTMENT PLACED IN AN OLD FACTORY BULLDING.
DARK FRAMES USED IN THE APARTMENT DARK FRAM ES USED IN THA APARTMENT
AND LIGTT COLOR OF WALS ARE IN PEREECT HARMONY WTH THE MODERN design of the place.



$\qquad$

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
colours: white, cream $\begin{gathered}\text { Packing unit (pctlized }\end{gathered}$


How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


Double two-way switch Single switch which takes less space. For use on staircase lanes sings sphace oor use on stairasase tanding where
ar button ontrols ligh t the top
or botom of the stairs.

$\qquad$

$\qquad$ Silver matt Gold | 43 | 44 |
| :--- | :--- |

$\qquad$
 $\qquad$



How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour colours: white, cream/metallized


DW1K.01/..
DP1K.01/..

Single pole switch with a key (module)
The key he key removable in every position The key removable in 0 position
Then

Roller blind control switch with a key (module) 3 positioned "I---III, 2 contacts N/O $5 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V}$ -
The key removable only in "0" position

SOCKETS (MODULES)


$\qquad$


How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


AERIAL, LOUDSPEAKER AND HDMI SOCKETS (MODULES)



White
Cream

| Cream | Sliver matt | Gold matt | Bronze matt | Antrracite |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 41 | 43 | 44 | 46 | 48 |

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour colours: white, cream/metallized

|  | DASF2.01/.. <br> NEW | Double aerial socket type ,F" (module) |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| - |  |  |  |
|  | DASFRJ45.01/.. | Aerial socket type „F" + RJ45 socket cat. 6 (module) |  |
|  | DGL31.01/.. | Single loudspeaker socket (module) for connecting 1 loudspeaker - input and output wires up to $2,5 \mathrm{~mm}^{2}$ | 10/5 |
|  | DGL32.01/.. | Double loudspeaker socket (module) for connecting 2 loudspeakers - input and output wires up to $2,5 \mathrm{~mm}^{2}$ | 10/5 |
|  | DGL34.01/.. | Quadruple loudspeaker socket (module) for connecting 4 loudspeakers - input and output wires up to $2,5 \mathrm{~mm}^{2}$ | 10/5 |
|  | $\begin{aligned} & \text { DGL2.01/.. } \\ & \text { सwaw } \end{aligned}$ | Single Loudspeaker socket, (module), output wire up to $6 \mathrm{~mm}^{2}$ | 10/5 |
|  | DGHDMI.01/.. | HDMI socket (modul) | 10/5 |

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour



It / TELEPHONE SOCKETS (MODULES)

 | 43 | 44 |
| :--- | :--- |

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
IT / TELEPHONE SOCKETS INSERTS

## Telephone sockets inserts




Category 5e - FTP/STP (shielded)


## Category 6 - UTP (unshielded)



How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

N45 computer socket insert, cat. 6 UTP, Krone type KM8
II Apply with single, slanted cover DKP1 1 . $01 /$ /.

RJ45 computer socket insert, cat. 6 UTP, Leviton

RJ45 computer socket insert, cat. 6 UTP, Molex

Category 6 - FTP/STP (shielded)


Category 6a - UTP (unshielded)


Category 6a - FTP/STP (shielded)
FRJ456Aekr $\quad$ RJ45 computer socket insert, cat. 6a STP, FMT

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
OTHER PRODUCTS


How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


ELECTRONIC PRODUCTS (MODULES)



DWC20.02/.
www
wan
Time switch with reay (module) $16 \mathrm{~A}, 230230 \mathrm{~V}$ ~, requlated smoothly $1-15 \mathrm{~min}$ (ime switch with relay (module) 1

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
colours: white, cream/metallized

## ELECTRONIC PRODUCTS WITH FRAME ADAPTOR (MODULES)



D75405.01/.
KWW

| D75405.0 |
| :--- |
| WWW |

USB and micro-US
$.1 \times$ USB type $A$
$1 \times$ micro $v S B$ on 30 cm cal
output voltage 5 VDC
output voltage 5 V D
output current for 1

- output current for both slots working at the same time: max 1500 m
- input voltage $100-240 \mathrm{~V}$ ~
protected with overload fuse
protected with overload fuse
I Frame adapter in color of the module include
[AVAILAble only in colors: 43444648

D75310.01/.
Two button dip
from $10 \%-90 \%$
For controlling:
incandescent and halogen lamps $230 \mathrm{~V} \sim(40-500 \mathrm{~W})$

- halogen lamps powerered by le electromagnent transtrormer transfor ( $50-300 \mathrm{VA}$ )

Possibility of applying contact button
I Avallable only in colors: 43444648

D75817.01/
Digital thermostat with outer temperature sesnor (module)
for air conditioning or central heating
automatic mode: 8 programmes hour

- temperature modes: comfort (day), saving (night), anti-freezing ( $2^{\circ} \mathrm{C}$ ) power supply: 230 V
- revery output 8 (2) A, break contact
ill

Frame adapter in color of the module includ
II Avallable only in colors: 43444648

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


D75815.01/.. Digital alarm clock (module)

- 2 independent time/day/week alarms
- automatic summer/winter time change
power supuly 230 V -

14 Frame adapter in color of the module include
I Avallable only in colors: 43444648

Digital programmer (module)

- manual mode: on/off
- automatic mode: 20 programms ( 10 - on/10 - off), hour, minute/day of the week
random mode: presence simulator
- automatic summer/winter time change
- power supply: 230 V -
- rely outpupts (2) A, , break contact!
al frame adapter in color of the module included

I Avallable only in colors: 43444648


D75820.01/. Digital programmer for controlling roller blinds (module)

- programmed blinds rolling up/down(10 up/10 down), accordind to days of the week
- random mode: presen

3 languages: English, Spanish, Portuguese

- power supply: 230 V

Frame adapter in color of the module includ
Inavalable oniy in colors: 43444648


D75252.01/.. Digiat radio with display (module)
Digiatt radio womory

- RDS with mene
headhone output
- headphone output
- automatic switching off
mono output power 1 W
- automatic switching of
- mono output power 1
power supply: $230 \mathrm{~V} \sim$
power supply: $230 \mathrm{~V} \sim$
work with one loudspeatance $16 \Omega$,
Work with one loudspeaker code 05562-39 or 05562-39 or two loudspekers code 05072-39
I Frame adapter in color of the module included
I Avallable oniy in colors: 43444648
5562.01/. Loudspeaker $2 \mathrm{~W}, 16 \Omega$ (module)

II AVAILABLE ONLY in colors: 43444648
$\qquad$ , $\qquad$ old matt

|  | 05563-30 | Loudspeaker 2" $\mathrm{W} 16 \Omega$ for false ceilings $\varnothing=65 \mathrm{~mm}$ |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 05072-39 | Loudspeaker 5", $10 \mathrm{~W}, 32 \Omega$ |
|  | 05505-30 | 5" Loudspeaker cover |
|  | 05705-39 | 5" Loudspeaker box |
|  | D75420.01/.. | Surge protector (module) <br> - class D protection <br> - protection: 1,5 kV (L/n) <br> - discharge current: 2,5 kA (L/n) - 8/20 $\mu \mathrm{s}$ <br> - light indicating correct/incorrect arrester condition <br> - power supply: 230 V ~ <br> I. Frame adapter in color of the module included <br> ! AVAILABLE ONLY IN COLORS: 43444648 |
|  | D75861.01/.. | Gas detector (module) <br> Gas detector designed in comformity with UnE-En 50194, allows detecting the presence of toxic and <br> explosive gases, such as: butane, propane, town gases, natural gases and others <br> - alarm indicated by red LED diode and sound signal, green LED diode indicates correct functioning <br> - being able to to control electro valve for the automatic gas supply closure (product code: 81871-39) <br> I Each gas detector requires individual power supply (art. D75870.01-..) <br> - Frame adapter in color of the module included <br> ■ avallable only in colors: 43444648 |

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


## F3:3 Flood sensor

## Alarm module together wi foor sensor prevents from flog looding by detecting a leakag

 flooding by detecting a leakageand closing remotely a water valve.

## Flood detector (module) with one flood sensor alarm indicated by red LED diode

- automatic water supply closure, after sapoplying slectrovalve (art. 81870-39/..)
- connect up to 3 flood sensors (art $818864-39$ ) - connect up to 3 flood sensors (art. 818644 -39)

Qevery flood sensor requires individual power supply (art. D75870.01-..)
It Frame adapter in color of the module included
पAVALABLE only in colors: 43444648

white

Cream $\qquad$ Simon 54

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

## D75870.01/.. Power supply 12 V ~ (module) <br> For flood detector (art. D75850-01) and gas detector (art. D75861-01) <br> Every sensor requires individual power supp Green diode indicates correct tunctioning <br> Green diode indicates correct functioning

IAVAILABLE only in colors: 43444648

## Frame clinging to the wall surface



SIMON 54 PREMIUM FRAMES

## P20/IP44* pastel frames



## P20/IP44* metallized frames



|  | Silver matt |
| :--- | :--- |
| DR1/43 | $\square$ |
| DR2/43 | $\square \square$ |
| DR3/43 | $\square \square$ |
| DR4/43 | $\square \square \square$ |
| DR5/43 | $\square \square \square$ |

P20/IP44* metal frames


|  | For plasterboard boxe |
| :--- | :--- |
| DRK1/44 | $\square$ |
| DRK2/44 | $\square \square$ |
| DRK3/44 | $\square \square$ |
| DRK4/44 | $\square \square \square$ |
| DRK5/44 | $\square \square$ |


|  | For plasterboard boxes |
| :---: | :---: |
| DRK1/46 | $\square$ |
| DRK2/46 | $\square \square$ |
| DRK3/46 | $\square \square$ |
| DRK4/46 | $\square$ |
| DRK5/46 | $\square \square \square$ |
|  | For plasterboard boxes |
| DRK1/48 | $\square$ |
| DRK2/48 | $\square$ |
| DRK3/48 | $\square \square$ |
| DRK4/48 | $\square \square$ |
| DRK5/48 | $\square \square \square$ |

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


Surface mounted hoxes for Simon 54 Premium


How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

| $\begin{aligned} & 1 \\ & 6 \end{aligned}$ |  | DPN2/.. | Double surface mounted box, 35 mm deep <br> [ AVAILABLE IN colors: 114143444648 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  |  | DPN3/.. | Triple surface mounted box, 35 mm deep <br> ! AVAILABLE IN COLORS: 114143444648 |

SIMON 54 NATURE FRAMES

## Glass frames

White

Cream

| ronze matt | Anthracite |
| :--- | :--- |
| 46 | 48 |



Metal frames


Wooden Frames



| InN1/78 | Inox Yin |
| :--- | :--- |
| DRN |  |
| DRN2/78 | $\square$ |
| DRN3/78 | $\square \square$ |
| DRN4/78 | $\square \square$ |
| DRN5/78 | $\square \square \square$ |


|  | Inox Yang |
| :--- | :--- |
| DRN1/76 | $\square$ |
| DRN2/76 | $\square \square$ |
| DRN3/76 | $\square \square \square$ |
| DRN4/76 | $\square \square \square$ |
| DRN5/76 | $\square \square \square \square$ |

DRN1/84
DRN2/84
DRN3/84
DRN4/84
DRN5/84

frame dimensions
$\square$
$\square$
$\square$
$\square \square$
$\square \square$
$\square \square$
single frame $96 \times 92 \mathrm{~mm}$
double frame $96 \times 163 \mathrm{~mm}$
triple frame $96 \times 234 \mathrm{~mm}$
quadruple frame $96 \times 305 \mathrm{~mm}$
5 -gang frame $96 \times 376 \mathrm{~mm}$
$\qquad$ Silver matt Gold mat

Simon54

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
IP44 FRAME SEALS FOR SIMON 54 PREMIUM AND SIMON 54 NATURE


ACCESSORIES

SimonBasic<br>NEOS

mams SimonBasic
STANDARD


IT/TELEPHONE SOCKETS
TELEPHONE SOCKET INSERT
6 IT SOCKET INSERTS
78 ELECTRONIC PRODUCT
80 OTHER PRODUCTS
SIMON BASIC NEOS FRAMES
88 IP44 FRAME SEALS FOR SIMON BASIC NEOS
AND SIMON BASIC STANDARD
89 ACCESSORIES APARTMENT MODERN ACCESSORIES OFTEN DETERMINATE THE DOMINANT COLOR


Simon Basic


FUNCTIONALITY AND CLASSIC LOOK ARE MAIN CHARACTERISTICS OF BASIC
MODLE EERES WHICH WIL EEEN WORK
IN UNUSUAL ARRANGEMENT UMITED IN UNUSUAL ARRANGEMENT. LIMITED,
 SUBTLE INCORPORATION OF SWITCHES
AND SOCKETS IN PLACES LIE APARTMENT, AND SOCKETS IN PLACES LIKE APARTMEN
FLAT, LVING ROOM OR OFFIEE. SERIES FLAT, LUVING RIOM OR OFFICE. SERIES
ICLIDES S SINGLE FRAME AND MLTPLE UP TO 5-GANG), WHICH CAN BE MOUNTE EITHER HORIZONTALIY AND VERTICALLY,
EUNCIONALITY OF BAIC MODULE WAS DEAL FOR OWNERS OF 300 YEARS OLD servants bulding converted in to SPACIOUS APARTMENT.


SimonBasic
11


N 106
STANDARD

 Bridge hase stripes
help to keep the vertic help to keep the vertical and horizontal
direction of multiple sets.
 direction of multiple set


Modular doulle socket
for multiple frames all ow
for multiple frames allow to create a set with
10 sockets in one 5 -gang frame.



Multiple frames
Can be used Can be used
horizontally Can be used
horizontaly
and vertically and vertically.
 -


## SWITCHES AND PUSH-BUTTONS



## ILLUMINATED SWITCHES AND PUSH-BUTIONS



## IP44 SINGLE SWITCHES AND PUSH BUTTONS (SPLASH PROOF)



## IP44 DOUBLE SWITCHES AND PUSH BUTTONS (SPLASH PROOF)



## IP44 SOCKETS (SPLASH PROOF)



## It / TELEPHONE SOCKET OUTLETS

$+$

$$
\begin{aligned}
& \text { / telephone or mixed } \\
& \text { socket module }
\end{aligned}
$$


frame
ELECTRONIC PRODUCTS

$\underset{\substack{\text { electronic product } \\ \text { module }}}{ }$

frame


PRODUCTS MOUNTED IN THE SHALLOW SURFACE BOX


## PRODUCTS MOUNTED IN THE DEEP SURFACE BOX PSC (2 PIECES IN 1 SET)



How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
Packaging unit (pcs)

## IP2O AND IP44* SWITCHES



BMW1.01/22
Single pole switch (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$ ~, screw terminals, red

Illuminated single pole switch (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals Illuminated single pole switch (module), $10 \mathrm{AX} 250 \mathrm{~V} \sim$, screw tem


BMW5.01/..
BMW5A.01 BMW5L.01/

BMW5.01/22 ${ }_{\text {BMW5 }}^{\text {Bm }}$

Two-circuit switch (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals, in red**

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

| BMW6.01/.. | Two-way switch (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals <br> Two-way switch (module), $16 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals |
| :--- | :--- |


5.3 Double two-way switch One double switch takes less
space. Used on trairases landing
where each button switches where each button switch
light at the top or bottom light at the to
of the stairs.


Double two-way switch (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals.
Illuminated double two-way switch (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


BMW7L.01/..
Illuminated intermediate switch (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$ ~, screw terminals

Single "bell" push button (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$ ~, screw terminals Single "bell" push button (module), $16 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$ ~, screw terminals

BMD1L.01/.. Illuminated single "bell" push button (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals


BMS1A.O

BMS1.01/22


BMS1L.01/. BMS1L24V.01/..


Single"light" push button (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals, red
Single "light" push button (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals single "light" push button (module), $16 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$ ~, screw terminals
lluminated single "light" push button (module), $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals Illuminated single "light" push button (module), $10 \mathrm{AX}, 24 \mathrm{~V}$, screw terminals


SimonBasic

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


IP2O SWITCHES


How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
SOCKETS

Double socket outlet with earthing (module), $\Sigma 16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals
Double socket outlet with earthing and shutters (module), $\Sigma 16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V}$ ~, screw terminals

Double socket outlet without earthing (module), $\Sigma 16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminas
Double socket outlet without earthing, with shutters (module), $\Sigma 16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals

## Double socket outlet with earthing INot suitable for multiple frame

Double socket outlet with earthing and shutters (complete), $\Sigma 16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminal
IU Not suitable for multiple frames

Double socket outlet without earthing (complete), $\Sigma 16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals Itiple fram
Double socket outlet without earthing, with shutters (complete), $516 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals
Not suitel Not suitable for multiple frames

Socket outlet with earthing (module), $16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals
Socket outlet with earthing, with shutters (module), $16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals Socket outlet with earthing (module), $16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, push-in fittings Single socket outlet without earthing, with shutters, (module), $16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, push-in fittings



> BMGZ1 Bz.01/22a IP44 splash-proof sock
red. Transparent flap led. Transparenty class only with frames

1. splash-proof frames with seal: BMR1B/., BMR2B/., BMR3B.
2. BWR1/... BMR2/.., BMR3/... BMR4/.., BMR5/.. + additional frame seal respectively: NU1, NU2, NU3, NU4, NU5

BMGZ1 Bz.01/33a IP44 splash-proof socket outlet with earthing, with shutters (module), 16A, $250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals, 10


1. IP44 class only with fram
proof frames with seal: BMR1B/.. BMR2B... BMR3B




$$
\begin{array}{ll}
\text { BGSZ2/.. } & \begin{array}{l}
\text { Double socket outlet with Schuko earthing (complete), } 16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim, \text {, screw terminals } \\
\text { Q Not suitable for multiple frames }
\end{array} \\
\text { BGSZ2z/.. } & \begin{array}{l}
\text { Double socket outlet with Schuko earthing, with shutters (complete), } 16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim \text {, screw terminals } \\
\text { Q Not suitable for multiple frames }
\end{array}
\end{array}
$$

AERIAL, LOUDSPEAKER AND HDMI SOCKETS


| How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour | Packaging unit ( (ps) |
| :--- | :--- | :--- |


How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


## 준 Double HDMI socket

Allows to connect any
audio-video device to


IT / TELEPHONE SOCKETS


How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
Packaging unit (pcs)

вмт1.02/..


вме5т.02/.
BM5T.02/
mew

BM61.01
wew

BMTF2.02/.. R11 double telephone socket (module), assembly with screws

R112 telephone socket (module) assembly with screw

RJ45 single computer socket cat 6, with antidust cover (module)
R445 single computer socket cat.
Assembly with screws and claws
simonBasic
How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


## 중 II socket RJ45

With anti-dust covers to protect With anti-dust
socket contacts.


| BM62E |
| :---: |
| Lस |

RJ45 double computer socket cat. 6 (shielded), with antidust cover (module) Assembly with screws and claws

10



How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


R11 telephone socket insert
In BMPT cover - set claws

IT SOCKET INSERTS

Category 5e - UTP (unshielded)

| RJ45 computer socket insert, cat. 5e UTP, Simon Connect |
| :--- | :--- |

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

## Category 6a - UTP (unshielded)

$\square$

## Category 6 a - FTP/STP (shielded)



## ELECTRONIC PRODUCTS

BM59.01/..

BM59.01/..


BMCR1 0P.01

RJ45 computer socket insert, cat. 6a UTP, Leviton

Rotary-push dimmer (module), 20-500 w, 230V




Motion sensor switch with rely (module) 8 (2) A, $230 \mathrm{~V}-$
L3-wire installation required
wis.

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


BMCR10T.01 Motion sensor switch with rely (module) 20-50 Dedicated for public buildings ${ }^{\text {Dedicated for public building }} 3$-wire instalatation require



BMCR1 1T.01/ Motion sensor switch with rely protected agains unauthorised access (module), $20-500 \mathrm{~W}$
Dedicated for public buildings *
emperature regulator with outer sensor (module), $16 \mathrm{~A}, 230 \mathrm{~V}$ Assembly with screw
${ }^{2} 3$ Temperature
regulator
Regulator together with inner or outer sensor work idealy
with under floor heating.


Temperature regulator rith outer sensor (module) $16 \mathrm{~A}, 230 \mathrm{~V} \sim$, outer sensor (sounder)
oode
code NTC-03 not included. Assembly with screws

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

OTHER PRODUCTS
AMA45/.. Adapter for moduls 45x45mm, assembly with screws
Frame blind (module). Assembly with screws or claws

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


## BMRC1/28 BMRC1 1/28 BMRC2/28 <br> BMRC2B/28 <br> BMRC3/28 <br> BMRC4/28 <br> BMRC5/28

## GRAPHITE MATT

Single Neos frame IP20
Single Neos frame IP44 with seal
Double Neos frame IP2O
Double Neos frame IP44 with seal
Triple Neos frame IP20
Quadruple Neos frame IP20
5-gang Neos frame IP20

## chocolate

Single Neos frame IP20
Single Neos frame IP44 with seal Double Neos frame IP20 Double Neos frame IP44 with seal Triple Neos frame IP20
Quadruple Neos frame 1 P20
5-gang Neos frame IP20

## inox steel



BMRC1/21
BMRC1 B/21
BMRC2/21
BMRC2B/21
BMRC3/21
BMRC4/21
BMRC5/21
Single Neos frame IP20
Single Neos frame IP44 with seal
Double Neos frame IP20
Double Neos frame IP44 with seal
Triple Neos frame IP20
Quadruple Neos frame IP20
5-gang Neos frame IP20

## SATIN



BMRC1/29
BMRC18/29
BMRC2/29
BMRC23/29 BMRC3/29 BMRC4/29
вмRC5/29


BMRC1/43 вMRC1 18/43 BMRC2/43 BMRC2B/43 BMRC3/43 BMRC4/43 BMRC5/43

SILVER MATT
Single Neos frame IP20
Single Neos frame IP44 with seal
Double Neos frame IP20
Double Neos frame IP44 with seal
Triple Neos frame IP20
Quadruple Neos frame IP20
5-gang Neos frame IP20

## Decorative line



BMRC1/050 BMRC1 1//050 BMRC2/050 BMRC2B/050 BMRC3/050 BMRC4/050 BMRC5/050

## MAhogany

Single Neos frame IP20
Single Neos frame IP44 with seal
Double Neos frame IP20
Double Neos frame IP44 with seal Triple Neos frame IP20
Quadruple Neos frame IP20
5-gang Neos frame IP20

## oAK

Single Neos frame IP20
Single Neos frame IP44 with seal
Double Neos frame IP20
Double Neos frame IP44 with seal
Triple Neos frame IP20 Quadruple Neos frame IP20 5-gang Neos frame IP20

## TITANIUM

Single Neos frame IP20
Single Neos frame IP44 with seal
Double Neos frame IP20
Double Neos frame IP44 with seal
Triple Neos frame IP2O
Quadruple Neos frame IP20
5-gang Neos frame IP20

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

## Color line <br>  <br> BMRC1/032 BMRC1B/032 BMRC2/032 BMRC2B/032 BMRC3/032 BMRC4/032 BMRC5/032 <br> BMRC5/032



BMRC1/033 BMRC1 1/033 BMRC2/033
BMRC2B/033 BMRC2B/033 BMRC3/033 BMRC4/033
BMRC5/033 RC5/033


BMRC1/034 BMRC11/034 BMRC2/034
BMRC2B/034
BMRC3/034
BMRC4034 BMRC5/034
sunny
Single Neos frame IP20
Single Neos frame IP44 with seal
Double Neos frame IP20
Double Neos frame IP44 with seal
Triple Neos frame IP20 Quadruple Neos frame IP20 5-gang Neos frame IP20

## LAVENDER

Single Neos frame PP20
Single Neos frame IP44 with seal
Double Neos frame IP20
Double Neos frame IP44 with seal
Triple Neos frame IP20
Quadruple Neos frame IP20
5-gang Neos frame PP20
Single Neos frame IP20 Single Neos frame IP44 wit Double Neos frame IP20 Double Neos frame IP44
Triple Neos frame IP20 Quadruple Neos frame IP20 5-gang Neos frame IP20

## RUBY

Single Neos frame IP20
Single Neos frame IP44 with seal
Double Neos frame IP20
Double Neos frame IP44 with seal Triple Neos frame IP20
Quadruple Neos frame IP20
5 -gang Neos frame IP20

BMRC1/035
BMRC1 1 /035
BMRC2/035
BMRC2B/035
BMRC3/035
BMRC5/035

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

> LIME
> Single Neos frame IP20
> Single Neos frame IP44 with seal
> Double Neos frame IP20
> Double Neos frame IP44 with seal
> Triple Neos frame IP20
> Quadruple Neos frame IP20
> 5-gang Neos frame IP20

BMRC1/036 BMRC18/036 BMRC2/036
BMRC2B/036
BMRC3/036
BMRC4/036
BMRC5/036

Surface mounted boxes for Simon Basic Neos frames


Surface mounted boxes

$$
\begin{aligned}
& \text { Deep box containes } C \text { and } \downarrow \\
& \text { shaped elements which can } \\
& \text { be eoined together without }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { any tools to create a mulitple } \\
& \text { instalation boxes. }
\end{aligned}
$$



Single surface mounted box deep ( 40 mm ) for assembly ( 1 PSC $=2$ pcs) IA AVAILABLE IN COLORS: 11122128294347

Surface mounted box deep ( 40 mm ) - "H" element for multiple frame 4 AVAILABLE IN CoLors: 11122128294347

$\square$ | Beige | Inox steel | Satin |
| :--- | :---: | :---: |
| 12 | 21 | 29 |

SIMON BASIC STANDARD FRAMES

| BMR1/11 |  |
| :--- | :--- |
|  |  |

## WHIT

Single Standard frame IP44 with seal
Double Standard frame IP20
Double Standard frame IP44 with sea
triple Standard frame IP20
Triple Standard frame IP44 with seal
Quadruple Standard frame IP20
5-gang Standard frame IP20

BEIGE
Single Standard frame IP20


BMR1B/
вMR2/12
BMR2B/12
BMR2B/12
вмR3/12
BMRBB/12
BMR4/12
BMR5/12
Single Standard frame IP44 with
Double Standard frame IP20
Double Standard frame IP44 with seal Triple Standard frame IP20
Triple Standard frame IP44 with seal
Quadruple Standard frame IP2
5-gang Standard frame IP20

## inox STEEL



BMR1/21 BMR1B/21 BMR2/21 вMR2B/2 вмR3/21 BMR3/21
BMR3B/21 BMR3B/2 Вмв4/2 BMR5/2


BMR1/29 BMR1B/2 вMR2/29 BMR2B/2 вмR3/29 вMR3B/29 BMRЗB/29
BMR4/29 BMR4/29 вMR5/29
satin
Single Standard frame IP20
Single Standard frame IP44 with seal
Double Standard frame IP20
Double Standard frame IP44 with seal
Triple Standard frame IP20
Triple Standard frame IP44 with seal Quadruple Standard frame IP20 5-gang Standard frame IP20

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
Surface mounted hoxes for Simon Basic Standard frames

(23) Surface mounted hoxes
Deep box containes C and H Deep box containes C and
shaped elements which ca be jined together with ny tools to create a mulitple installation boxes.


Single surface mounted box deep ( 40 mm ) for assembly ( 1 PSC $=2$ pcs)
IAvallable in colors: 11122129


A AVALLABLE IN COLORS: 11122129


Triple surface mounted box shallow ( 31 mm )
I AVALLABLE IN colops: 11122129

IP44 FRAME SEALS FOR SIMON BASIC NEOS AND SIMON BASIC STANDARD
 5-gang frame seal for Neos frame

5-gang frame seal for Standard frame
I 1 P44 splash-proof class only with socket BMGZ1B

Triple frame seal for Neos frame
$\mathbf{L I P} 44$ splash-proof class only with socket BMGZ1B and BMGD1B.01/22 Triple frame seal for Standard frame
I $\mid$ P44 splashP44 splash-proof class only with socket BMGZ1B and BMGD1B.01/22

Quadruple frame seal for Neos frame
a IP44 splash-proof class only with socket BMGZ1B and BMGD1B.01/22 Quadruple frame seal for Standard frame
HIP44 splash-proof class only with socket BMGZ1B and BMGD1B.01/22 Single frame seal for Standard fram

Double frame seal for Neos frame
socket BMGZ1B and BMGD1B.01/22
Double frame seal or standard frame
IPLlash-proof class only with socket BMGZ1B and BMGD B.01/22

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
ACCESSORIES




Sate sockets
Saie sockets
Protected agains
inserting obiects
inserting objects
other than the plug.
-


> 13 frame eolors anti 9 rocker/cover collors allow to create 117 color combinations.




[^0]electrocuted even with
socket cover removed. allow to create a set
with 10 sockets in one with 10 sockets
5 -gang frame.



## IP44 SOCKETS (SPLASH PROOF



## telephone and it socket outlets



PRODUCTS MOUNTED IN THE SHALLOW SURFACE BOX


## PRODUCTS MOUNTED IN THE DEEP SURFACE BOX PSC (2 PIECES IN 1 SET)

(
$10 \quad 1$

$\qquad$


| shite |  |
| :--- | :--- |
| lized |  | | red | metallized |
| :--- | :--- | 28

lease insert. STMBOL... in place of the dotted line,

SWITCHES AND PUSH BUTTONS

 How to order: SYMBOL... in place of the dotted line please insert the number of the selected colour

$\qquad$

$\qquad$


How to order: SYMBOL... in place of the dotted line
please insert the number of the selected colour



Double pole switch 10 AX 250 V
 as an option: illumination system UP1 U. screwless termina
UP1
Un nals, 10 Double pole switch $16 \mathrm{AX}, 250$ V - , screw terminals,
as an option: illumination system UP1 10


101112232425262728 101112232422262728 101112232425262728 101112232425262728

SOCKETS

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
101112232425262728

Socket outlet with Schuko earthing, with shutters, 16 A,

$\qquad$ Socket outle with Schuko earthing, without shutters, 10
$16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals (module)
101112232425262728
*P44 splash proofness atter applying MR1B or MR2B frames (page 113 .
|P44
$\qquad$




$\underset{\substack{\text { Graphite } \\ \text { matt }}}{\text { and }}$
How to order: SYMBOL... in place of the dotted line
please insert the number of the selected colour

telephone socket inserts

it Socket inserts
5e category (unshielded)

| RJ45 computer socket insert cat. 5e UTP, Simon Connect |
| :--- | :--- |


$\underset{\substack{\text { Graphite } \\ \text { matt }}}{ }$
How to order: SYMBOLL.. in place of the dotted line,
please insert the number of the selected colour
Category 5 e - TTP STP (shielded)


## Category 6 - UTP (unshielded)

|  | C1645U | RJ45 computer socket insert, cat. 6 UTP, Simon Connect |
| :---: | :---: | :---: |
|  | ARJ46 | RJ45 computer socket insert, cat. 6 UTP, AMP |
|  | KR/456 | RJ45 computer socket insert cat. 6 UTP, Krone, type KM8 II In BMPT cover - set claws in vertical position |
|  | LR456 | RJ45 computer socket insert cat. 6 UTP, Leviton |
|  | MR456 | R/45 computer socket insert, cat. 6 UTP, Molex |

Category 6 - FTP/STP (shielded)

|  | CI645FM | RJ45 computer socket insert cat. 6 FTP, Simon Connect II In BMPT cover - set claws in vertical position |
| :---: | :---: | :---: |
| (6) | KR456ekr | RJ45 computer socket insert cat. 6 STP, Krone, type KM8 <br> ! In BMPT cover - set claws in vertical position |
| N | LR456ekr | R/45 computer sccket insert, cat. 6 STP, Leviton | How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

## Category 6a - UTP (unshielded)



## Category 6a - FTP/STP (shielded)



## OTHER PRODUCTS



ELECTRONIC PRODUCTS


$\qquad$ How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


LED signal light
$\underset{\substack{\text { Graphite } \\ \text { matt }}}{28}$


28
 or without tiptorgam. Provides
comfor and safety without tuu
ont the main ighting at night comfort and satety without
on the main lighting at night.

Set of pictograms - included



How to order: SYMBOLL.. in place of the dotted line,
please insert the number of the selected colour
please insert the number of the selected colour


FRAMES


| Ecru | White | Beige | $\begin{aligned} & \text { Blule } \\ & \text { metalized } \end{aligned}$ | ${ }_{\substack{\text { copper } \\ \text { meatilized }}}$ | Graphite metallized | Aluminum metallized | $\underbrace{}_{\substack{\text { Platinum } \\ \text { metalized }}}$ | $\underset{\substack{\text { Graphite } \\ \text { matt }}}{\text { a }}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 10 | 11 | 12 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |  |  |
| How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | nu3 |  | Triple frame seal <br> ! IP44 class only for sockets with MGZ1BP covers |  |  |  |  | 10 |  |
|  |  | nu4 |  | Quadruple frame seal <br> [. IP44 class only for sockets with MGZ1BP covers |  |  |  |  | 10 |  |
|  |  | Nu5 |  | 5-ganf frame seal <br> II IP44 class only for sockets with MGZ1BP covers |  |  |  |  | 10 |  |
| SURFACE MOUNTED BOXES |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | PSC... |  | Assembled surface mounted wall box ( 40 mm ), element "C" |  |  |  |  | 10 | 1112 |
|  |  | PSH/.. |  | Assembled surface mounted wall box ( 40 mm ), element " H " |  |  |  |  | 10 | 1112 |
|  |  | MPN1/.. |  | Single surface mounted box, 31 mm deep |  |  |  |  | 20 | 1112232425262728 |

 How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

|  | MPN2/.. | Double surface mounted box, 31 mm deep | 10 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |
|  | MPN3/. | Triple surface mounted box, 31 mm deep | 6 | 1112232425262728 |

AcCESSORIES


How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

| WKSL | Bursts eliminator for energy saving bulbs and LEDs. Dedicated to equipment Kontakt-Simon |  |
| :--- | :--- | :--- |
|  | KGD1 | Plug protection element for DATA socket |

COMPLETE IP2O SWITCHES AND BUTTONS


How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

| MW6L/.. | Two-way switch illuminated, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screwless terminals <br> Splash-proof two-way switch illuminated, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screwless terminals |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


COMPLETE IP2O SOCKETS


Double pole switch, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{v}$, screwless terminals
Splash-proof double pole switch, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screwless terminas

Double pole switch illuminated, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$, screwless terminals. Splash-proof double pole switch illuminated, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$ ~, screwless terminals screw terminals
$\qquad$

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
 Socket outlet with
screw terminals

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


COMPLete LOUDSPEAKER SOCKETS


COMPLETE IT / TELEPHONE SOCKETS



How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

|  | мт2/. | Double telephone socket R.12, assembly with screws |
| :---: | :---: | :---: |
|  | мTF1/. | Double telephone socket R112, assembly with screws |
|  | мтF2/.. | Double telephone socket R.11, assembly with screws |
|  | MFT1/. | Single telephone socket RJ11, assembly with screws |
|  | M51/.. <br> M61A. | Single computer socket RJ45 cat. 5, assembly with screws Single computer socket RJ45 cat. 6, AMP, assembly with screws |
|  | M52/.. | Double computer socket RJ45 cat. 5, assembly with screws |
|  | M5K1/.. | Single computer socket JJ45 cat. 5e, Krone, assembly with scre |

White $\qquad$ SimonClassic
How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


|  | M52ES/.. | Double angled computer socket RJ45 cat. 5 e, Krone, with descriptive field, assembly with screws |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  | M5Ts/. | Angled computer socket RJ45, cat. 5 e + angled telephone socket RJ12, with descriptive field, assembly with screws |
| - |  |  |

Time switch with rely. Switching off delay from 30 seconds to 99 minutes regulated gradually every 1 minute (module) 8 (2) $\mathrm{A}, 230 \mathrm{~V}$
regulated gradually every 1 n
$\$ 3$-wire installation required


How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

|  | mWC10T/. | Time switch. Switching off delay from 15 seconds to 10 minutes regulated smoothly (module), 20-500 W <br> * $\%$ 。 $\propto$ | 10 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | MCR10P/. | Motion sensor switch with rely, 8 (2) A, 230 V~ I. 3-wire installation required <br> Lepros maks. 2000 W | 8 |
|  | MCR10T/.. | Motion sensor switch with rely, 20-500 W, 230 V~ <br> * $\%$ ○ | 10 |
|  | MDS1/.. MDT1/. | Bell, 230 V~ <br> Bell, 8-12 V~ | $\begin{aligned} & 10 \\ & 10 \end{aligned}$ |
|  | MRT10W/.. | Temperature regulator with inner sensor, 16 (2) A, 230 V ~, assembly with screws | 10 |
|  | MRT102/.. | Temperature regulator with outer sensor, 16 (2) A, $230 \mathrm{~V} \sim$, outer sensor (sounder) code NTC-03 not included. Assembly with screws | 10 |
|  | NTC-03 | Outer sensor for MRT102/.. on 3 meter wire | 15 |

## KKONTAKT simon

How to order: SYMBOL /. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
of pictograms - included


NEW
SimonBasic
Simon Basic

OU HAVE A CHOICE.
BECAUSE SIMON BASIC SERIES HAS BEEN UPGRATED WITH NEW NEOS FRAMES. THE EXISTING FRAMES WILLL BE NAMED STANDARD. BOTH TYPES OF FRAMES FIT INTO THE SAME SIMON BASIC MODULES.
$\qquad$
THE UNIVERSALTTY OF THE COLLECTION
PROVDES BOTH CASIIC LOOK AND COLORS.
AN EXES
 OF SIMON 15 IS A BEAUTY SALON "PERFUME",
SWITCHES, SOCKETS AND DIMMERS SELECTED Y THE OWNER PERRECTIY FIT INTO TH IAXING ATMOSPHERE OF THE PLACE.


$\qquad$
$\qquad$

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
SWIICHES


How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

|  | $\begin{aligned} & 1591201-\ldots \\ & 15912018-\ldots \\ & \operatorname{lnw}^{2} \end{aligned}$ | Two-way switch (module) $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals <br> Two-way switch IP44 (module) $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals $\square$ Require frame seal |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 1591397- ... | Double two-way switch (module) $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals |
|  | 1591251- | Intermediate switch (module) $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals |
|  | 1591659-.. <br> 1591659B- | Single push button "bell" (module) $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals <br> Single push button "bell" IP44 (module) $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals <br> L. Require frame seal |

$\qquad$ White $\qquad$

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

${ }_{\text {waw }}^{1591396}$

ELECTRONIC PRODUCTS


How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

|  | Single socket outlet with earthing (module), $16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals |
| :--- | :--- | :--- | :--- |



## DATA socket

$\qquad$ separated circuits to plug only an authorized devices.


Data socket outlet with socket protection element (module), $16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals, red Not suitable for multiple frames

Single socket outlet with Schuko earthing (module) $16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V}$ ~, screw terminals
Single socket outlet with Schuko earthing, with shutters (module) $16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals
 Aluminum
026

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


AERIAL SOCKETS


How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


IT / TELEPHONE SOCKETS
Single telephone socket R11 (module)
Single telephone socket R12 (module)

Simon15

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
RJ45 double computer socket cat. 5e (module)
RJ45 double computer socket cat. 6 (module)

IT SOCKET INSERTS

## 5e category (unshielded)

| RJ45 computer socket insert, cat. 5e UTP, simon Connect |  |
| :--- | :--- | :--- |
| RJ545U computer socket insert cat. 5e UTP, AMP |  |
| RJ455 | RJ455e computer socket insert, cat. 5e UTP, Molex |
| RJ45 computer socket insert cat. 5e UTP, Leviton |  |

## 5e category (shielded)

LR455ekr RJ45 computer socket insert, cat. 5e STP, Leviton

6 category (unshielded)

| RJ45 computer socket insert, cat. 6 UTP, Simon Connect |
| :--- | :--- |
| NJ45 computer socket insert, cat. 6 UTP, AMP |
| NJ455 computer socket insert, cat. 6 UTP, Molex |

## 6 category (shielded)




161 IT / TELELPHONE SOCKETS
162 INSERTS FOR IT / TELEPHONE SOcKETS
164 DIMMERS / REMOTE CONTROL PRODUCTS 230 V -
165 SWITCHES WITH MOTION SENSOR
166 ELECTRONIC PRODUCTS
167 OTHER PRODUCTS
167 ACCESSORIES
168 BASE FRAMES
169 BUTTONS
170 COVERS ONCE IN WHECH YOU CAN PLLCE Y YOR OWN
PHOTOGRAPH SO SWITCHES AND SOCKETS PHOTOGRAPH SO SWICHES AND SOCKETS
CAN BE A FAMIY ALBUM OR OWNER'S CAN BE A AAMII ALBUM OR OWNER'
PORTFLOLS SIMON 27 PLAY IS PERRECT FOR ARTIITS SOME KINDERGARTE OR ANY
SPAE WHERE MONOLTHC ARRANGEMENT SPACE WHERE MONOLTHIC ARRANGEMENT
CALIS FOR A BREAK. THE POTENTIAL CALL SOR A BREAK. THE POTENTIAL
OF THE PRODUCTS HAS BEEN SKLILIULIY USED BY THE OWNER OF THE HOUSE IN THE
COUNTRYSE WHERE AUET. SUBDUED COUNTRYSIDE WHERE A QUUET, SUBDUED
SPACE WAS EMBELISHED WTH COLORED SPACE WAS EMBELLISHED WITH COLORED
AND PATERNED FRAMES OF SWTCHES
AND SOCKETS.



Simon 27 play



IP44 SINGLE SWITCHES AND PUSH BUTTONS (SPLASH PROOF) Assembly only with screws!


$$
\begin{aligned}
& \text { IP44 frame } \\
& \text { seal }
\end{aligned}
$$


the image with decorative
frame cover)
sockets

basic frame

decorative frame cover

IP44 SOCKETS (SPLASH PROOF) Assembly only with screws


SWITCHES 10AX $250 \mathrm{~V} \sim$



ROLLER BLIND SWITCHES
$\qquad$

| White | Red |
| :---: | :---: |
| $34,35,65$ | 58 |

23 Socket outlet
Decorative cover which suits Decorative cover which surs
interior design. Selection of 24 designs allow to match an
electronic devices with sockets.

SOCKETS



AERIAL SOCKETS


## IT / TELEPHONE SOCKETS





Category 5e - UTP (unshielded)


Category 5e- FTP/STP (shielded)


RJ45 computer socket insert cat. 5e FTP, Simon Connect

Category 6 - UTP (unshielded)


Category 6 - FTP/STP (shielded)


DIMMERS / REMOTE CONTROL PRODUCTS 230 V~



Infrared remote control:
control up to 10 channe

- rangel from 6 to 9 meters
- emission anale 0 degree
- emission angle 60 degrees
- powered by: 1 battery $3 V$ CR2025 (included)

SWITCH WITH MOTION SENSOR

Switch with motion sensor for: (up to 2600 W )
halogen lamps powered by electricelectromagnetic
transformers (up to $650 / 550 \mathrm{VN})$
transformers (up to $650 / 550 \mathrm{VA})$
fluorescent lamps (max. 520 VA$)$

- fluorescent lamps (nal

Power supply $230 \mathrm{~V} \sim$ detector emission angle $180^{\circ}$
Max. detector range: 9 meters. Configuration Max. detector range: 9 meters. Configuration
time -4 seconds to 10 minutes. Light intensity
regulation $0-1000$ Ix

* 3 -wire installation required


ELECTRONIC PRODUCTS



## BASIC FRAMES

|  | $2709610-030$ | Single frame (white) - horizontal or vertical | 20 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| -noul | $2709620-030$ | Double frame (white) - horizontal or vertical | 10 |
|  | $2709630-030$ | Triple frame (white) - horizontal or vertical | 10 |
|  | $2709640-030$ | Quadruple frame (white) - horizontal or vertical | 10 |
|  | $2701610-030$ | Single lP44 frame (white) - not suitable for decorative covers | 20 |
|  | $2701620-030$ | Double PP44 frame (white) - not suitable for decorative covers | 10 |
|  | 2701630-030 | Triple IP44 frame (white) - not suitable for decorative covers | 10 |
|  | $2701640-030$ | Quadruple IP44 frame (white) - not suitable for decorative covers | 10 |

## SANITARY SOLUTIONS



For more details visit: www.kontakt-simon.com.pl/play





SWITHES
AND SUGKEIS
SIMON AKORD

180 SWITCHES IP20/P44
180 SWITCHES IP20/P
185 SOCKETT IP20
${ }_{185}^{185 \text { SOCKETS IP20 }}$
186 SOCKITS IP44
187 AERIAL SOCKETS
188 IT / TELEPHONE SOCKET OUTLETS
189 OTHER PRODUCTS
TO CUSTOMERL LOOKING FOR ORIGINALIT
AND MINIMALISM IN FUNCTIONAL PRODUCTS.
AND MINIMALISM IN FUNCTIONAL PRODUCTS.
SIMON AKORD IS WELLSUTED FOR THE ACEEIC
ARRANGEMENTS, WHERE RRIIGS AN ELEGANT
ARRANGEMENTS, WHERE BRINGS AN ELEGANT
DECORATVE ACCENT TO THE INTERIOR. ON THE OTHER HAND IN VARIED SPACEES FULI OF COLORS AND PATTERNS, IT BLENDS EASY INTO THE BACKGROUND



Captive claw screws in mechanisms of
switches and sockets.
 IP44 socket flap
opens $180{ }^{\circ}$ for
easy ylug fiand
to prevent flap
breaking.
Slim line
product after mounting
protrudes only 1 ,
from the wall.


BSame extemal
dimensions of all
product in series
like switch or
double socket. ouble socke.


Diagonal claws
Diagonal claws
in double scret to provide
a solid installation in the box

Surface mounted hoxes in all 4 colors of the
series.

White
11 $\qquad$
How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
SWITCHES IP20/P44

White
Beige
$\underset{\substack{\text { Aluminum } \\ \text { metalized }}}{\substack{\text { Satin } \\ \text { metalizee }}}$
imon Akord

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

| White | Beige | $\begin{array}{c}\text { Aluminum } \\ \text { metallized }\end{array}$ | $\begin{array}{c}\text { Satitin } \\ \text { metalized }\end{array}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 11 | 12 | 26 | 29 |

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour


| White | Beige | $\begin{array}{c}\text { Aluminum } \\ \text { metallized }\end{array}$ | $\begin{array}{c}\text { Satitin } \\ \text { metalized }\end{array}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 11 | 12 | 26 | 29 |

How to order: SYMBOL/.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour

SOCKETS IP44

|  | Double socket outlet without earthing, $516 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals | 10 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

aERIAL SOCKETS

|  |  | Single aerial socket, assembly with screws and claws <br> *Replacing AAK1/.. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |


| White | Beige | $\begin{array}{c}\text { Aluminum } \\ \text { metallized }\end{array}$ | $\begin{array}{c}\text { Satin } \\ \text { metalized }\end{array}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 11 | 12 | 26 | 29 |

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
IT / TELEPHONE SOCKET OUTLLETS


OTHER PRODUCTS

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
$\square$ Packagng unit (pes)
$\qquad$


SWICDES
ANI SOtKES
SIMON AQUMRIUS
IP54
INTENED FOR WORKUUTLTY SPACES.
HUMIDTY IS NOT A PROBLEM. FOR THAT
AQUARUS PRODUTS
AUMIDITY IN NOT A AROBLEM. FOR THAT
AQUARIUS PRODUCTS ARE OFTEN USED IN
BAHROOOS
BATHROOMM, GARAEES AND GARDEN SHEDS
AY FOR INTALLNG SWICCHES ADD
ASY For INSTALING SWITCHES AND
OCKETS CAN BE ALSO USED IN MORE
SOCKER CAN BE ALSO USED IN MORE
SOPHISTICATED PLACES LEE OLD WATER
TWIER IN PSZCZNA ASA FINSH PRODUCTS
OWER IN PSZCZYNA AS A FINISH PRODUCTS
OR DARK SURFACE MOUNTED TUBES OF
OR DARK SURRACE MOUN
ELECTRCAL INSTALIATION.

## SimonAquarius



## Mounting holes

How to order: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
SWITCHES IP54


Single pole switch illuminated, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$ ~, screw terminals

Two-circuit switch illuminated, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals

Two-way switch, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals
Two-way switch illuminated, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals

Single pole switch, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals

White
11 $\quad$ SimonAquarius

How to order: SYMBOL.. in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour
TO Pder: SYMBOL... in place of the dotted line, please insert the number of the selected colour Packaging unit (pss)


AQDI... Single "bell" push button, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals Single "bell" push button illuminated, $10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V}$, screw terminals

$$
\begin{aligned}
& \text { Double pole switch, } 10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \sim \text {, screw terminals } \\
& \text { Double pole switch illuminated, } 10 \mathrm{AX}, 250 \mathrm{~V} \text {, screw terminals }
\end{aligned}
$$

## SOCKETS IP54



## 2. Triple socket

$$
\begin{aligned}
& \text { Solid Aquarius sockets with } \\
& \text { flap can be used not only } \\
& \text { in llaces eposed to direct } \\
& \text { contact with water. }
\end{aligned}
$$



Triple socket outlet with earthing, white flap, $\Sigma 16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals
Triple socket outlet with earthing, with shutters, white flap, $516 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals

AQGSZ1/.A AQGSz1z/.A

Single socket outlet with Schuko earthing, transparent flap, $16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals Single socket outlet with Schuko earthing, with shutters, transparent flap, $16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$,
screw terminals

## (3) $\because$

AQGS21-2/.A

## AQGS21-3/..

AQGS21-3z/..

AQGS21-3/.. A
AQGSz1-3z/.A

Triple socket outlet with Schuko earthing, transparent flap, $516 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V} \sim$, screw terminals Triple socket outlet with Schuko earthing, with shutters, transparent flap, $\Sigma 16 \mathrm{~A}, 250 \mathrm{~V}$ ~,
screw terminals
accessories

## CONTENTS

202-203 CLASSIC - TECHNICAL DRAWING
204-205 BASIC MODULE-TECHNICAL DRAW
206 AKORD-TECHNICAL DRAWING
208-209 WIRING DIAGRAMS FOR SWITCHES AND PUSH BUTTONS
210-215 ANTENNA SOCKETS SIMON 54 PREMIUM TYPE: DAK.01/.., DAPXX.01/.., DAZ .01/., DASK .01/.., DASP .01/.. DASK2.01/... DAD . 01 ...
HOTEL-TYPE SWITCH ILLUMINATED TYPE: ...WH//.
OTARY TRANSISTOR DIMMER TYPE: DS9T.01/.,. MS9T01/., MS9T/., BMS9T.01/.
,
EMOTE OPERATED TRANSIITOR LIGHT-DIMMER TYPE: DS13T.01/.., MS13T.01/., MS13T/.
REMOTE CONTROL RELAY SWITCH TYPE: DWP10P.01/..
REMOTE CONTROL SWITCH TYPE: DWP1OT/.
THE RELAY SWITCH WITH A MOTION DETECTOR TYPE: DCR10P.01/.,. MCR10P.01/.., MCR10P/.., BMCR10P.
He SWITCH WITH A MOTION DETECTOR TYPE: DCR10t.01/.., MCR10T.01/.., MCR10T/.. BMCR10T.01/.
THE RELAY SWITCH WITH A MOTION DETECTOR TYPE: DCR11P.01/.., BMR1 1P.01/.
THE SWITCH WITH A MOTION DETECTOR TYPE: DCR11T.01/., BMCR11T.01/.
RELAY TIMER TYPE: DWC10P.01/.., MWC10P.01/.., MWC10P/.
RANSISTOR TIME SWITCH TYPE: DWC10T.01/.., MWC10T.01/., MWC10T/.

TV FINAL ANIENNA SOCKET SEFARATED. TYPE: AK2M, MAK2/.. AAK1.-
RTV ANTENNA SOCKET FEED-THROUGH TYPE: AP10M $\div 23 M$, MA10/.. $\div 23 / .$. AA10/.. $\div 23$
TVVSAT ANNA SOCKET FINAL TYPE: AZM, MAZZ.., AAZ
, IN-SAT FNAL ANTENNA SOCKET SEPARATED TYPE: ZAR-SAT1,3/1, MAS/.., AAS/.
242 R-TV-SAT FEED-THROUGH ANTENNA SOCKET TYPE: ZAR-SAT10/P. AASP/..
243 SAT-SAT-RTV DOUBLE ANTENNA SOCKET FINAL TYPE: ZAR+SAT3.1-P2, MZAR+SAT3.1-P2/.., AZAR+SAT3.1-P2/.
244 R-TV-DATA FINAL ANTENNA SOCKET TYPE: ADM, AAD/.
5-250 ANTENNA SOCKETS BASIC TYPE: BMZAR1/1.01/... BMZAP10/1.01/.. $\div 23 / 1.01 / . .$, BMZAK10/1.01/..
BMZAR-SAT1.3/1.01/.., BMZAR-SAT10/P.01/.., BMZAR + SAT3.1-P2.01/.., BMAD.01/.
51-256 ANTENNA SOCKETS SIMON15 TYPE: 1591486-..., 1591487-..., 1591489-.., 1591488-..., 1591466-.., 1591467. ..., 1591038-..., 1591048-.

## CLASSIC - TECHNICAL DRAWING



Single switch and single socket outlet


Double socket outlet and $R$-TV socke


Flat and angled IT/Telephone socket


Remote control dimmer, presence simulator, bell, light indicator and loudspeaker socket


Switch with motion sensor and cable terminal



## BASIC MODULE - TECHNICAL DRAWING




## BASIC MODULE - TECHNICAL DRAWING



Single and double frame

$\xrightarrow{T}$


Quadruple frame


5-gang frame


TECHNICAL INFORMATION

Single aerial socket and R-TV socket


-



[^1]



Double pole switch



Intermediate switch with 2 two-way switch






Roller blind switch
(with electrical safety lock system)


Two intermediate switches with 2 two-way switches


Double two-way switch with 2 two-way switches


## r-TV FINAL ANTENNA SOCKEt, SEPARATED

## type DAK../..

## Purpose

The antenna socket is applied in personal and community networks or cable TV systems and is used for the connection of devices such a

## Application

The inputs of the socket are adapted for the connection of a concentric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving antennas. The outputs are made in ine with the IEC standard allowing for the con-
nection of a radio receiver or a TV-set. Due to a suitable structure of the outputs, the signals of the following frequency ranges are transmitted:
TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
Coupling attenuation of TV and R outputs: 1. -1.5 dB
DAK../.. type final antenna socket is used in community networks with tar topology and in personal single-outlet systems, where the amplifi er is based by the antenna while the power supply is located by the TV
receiver before the antenna socket. A special structure allows for the power supply of the amplifi er based by the antenna by means of an antenna cable.


## r-TV ANTENNA SOCKET

FEED-THROUGH type DAP10../.. $\div 23 . . /$.

## FINAL type DAZ../.

## Purpose

The antenna socket is applied in personal and collective networks or cable TV systems and is used for the connection of devices such a television set, VCR or a radio receiver to these networks.

## Application

he inputs of the socket are adapted for the connection of a concentric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing or the connection of a radio receiver or a TV-set. Due to a suitable structure of the
outputs, the signals of the following frequency ranges are transmitted:

V output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$


Feed-through R-TV sockets are manufactured with six different coupling attenuation values:
DAP10. $/ . .10 \mathrm{~dB}$

| DAP10..... -10 dB |
| :--- |
| DAP14 |

DAP16./... - 16 dB
DAP18../.. -18 dB
DAP20./... 20 dB
Coupling attenuation of the final socke
DAZ../.. - 10 dB
The DAP10../.. $\div 23 . . / .$. feed-through sockets along with the DAZ../. final socket find their application in feed-through community system series.
The DAZ socket is used for ending the feed-through system (termi nating resistor not required). As the source of signal gets more distant the signal level is decreased. A constant RTV signal level lis achieved by selecting sockets with such coupling attenuation that the next socket's attenuation (further from source) is lower.


## r-TV-SAT FINAL ANTENNA SOCKET, SEPARATED

## type DASK../..

## urpose

he antenna socket is applied in personal and community networks or cable TV systems and is used for the connection of devices such a tele-

## Application

he inputs of the socket are adapted for the connection of a concentric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing or the con-
nection of a radio receiver or a TV-set. Due to a suitable structure of the outputs, the signals of the following frequency ranges are transmitted:
TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
The coupling attenuation for the SAT, R and TV outputs: 1.0 dB
DASK../.. type final antenna socket is used in community networks with tar topology and in personal single-outlet systems, where the satellite star topology and in personal single-outlet systems, where the satelite
TV, terrestrial TV and radio signals are transferred to individual receivers through a single cable
The DASK../.. socked splits the signals directing them to appropriate outputs - SAT - for the satelilte TV tuner, TV - for the television signal receiver and R - for radio signal receiver. Special structure of the socket
allows for the flow of direct and alternate current between the SAT output and the socket input to power the satellite antenna converter.


## R-TV-SAT FEED-THROUGH ANTENNA SOCKET

## type DASP../.

## Application

The antenna socket is intended for community antenna or personal ceivers and satellite TV tuners. Each of the sockects is equipped with an input and output for a concentric cable with $75 \Omega$ impedance, which allows the sockets to be connected in series. Two outlets in line with the EC standard and one F -type outlet allow to connect the radio and TV receivers as well as a satellite TV tuner.
However, only one satellite TV tuner may be connected to a serial circuit of the DASP./.. sockets.


## Technical data

- for SAT output: $950 \div 2400 \mathrm{MHz}$
for TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$ for R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
Feed-through attenuation
- for SAT: 7 dB
- for R and TV: 4 dB

Coupling attenuation for SAT output: 8 dB
for R and TV outputs: 12 dB

Connector types:
SAT: F socket
R: IEC socket



## SAT-SAT-RTV DOUBLE <br> ANTENNA SOCKET, FINAL

type DASK2../.

## Application

For analog and digital RTV-SAT system

- High isolation of individual sockets.
- Two input sockets for the coaxial cable providing signals from antennas:
for the SAT input: $5 \div 2400 \mathrm{MHz}$
for the RTV/SAT input: $5 \div 2400 \mathrm{MHz}$
- Possibility of using the SAT socket as a return channel and recording of separate programs.



## R-TV-DATA FINAL ANTENNA SOCKET

## type DAD../.

## Application

- Multimedia sockets of the BMAD.01/.. series are intended for cable TV
systems in which the return channel is used, that is, data transmission,
One input socket for the coaxial cable providing signals,
in $5 \div 862 \mathrm{MHz}$ frequency.
Two output sockets in line with the IEC 60169-2 standard for
the connection of
the connection of a radio and TV receiver.
One F-type socket for dat atr
- Full frequency response in individual band
- fill frequency response in individual bands.
nput line frequency range
TV line frequency range
R line frequency range Attenuation in the TV lin Attenuation in the R line $88 \div 108 \mathrm{MHz}$ $5 \div 862 \mathrm{MHz}$ $, 5 \div 12,4 \mathrm{~dB}$



## HOTEL-TYPE SWITCH, ILLUMINATED

## type: ..WH../..

## Technical data

Working voltage
nsulation distance
Protection grade

## Applications

Hotel switch..WH../.. is dedicated for
Operating of supplying relay (contactor), - direct operating of the presence signalling circuits.

## Connection to the electric system

..WH1/..


## ROTARY PUSH DIMMER

DS9T.01/.,
MS9T.01/.., MS9T/..
BMS9T.01/..,

## Application

The dimmer is designed for switching ON/OFF the light and the light
intensity adjustment in apartments, offices, shops etc. In order to switch ON/OFF the light it is necessary to push the handwheel. The switch ON/OFF the light it is necessary to push the handwheel. The
light intensity is being adjusted by rotating the handwheel. In order to igcrease the light intensity it is necessary to turn the handwheel right
nol (clockwise).
The dimmer may be applied in the two-way and intermediate installations.


## Light sources



230 V incandescent lamps
$20 \div 500 \mathrm{w}$
$20 \div 500 \mathrm{~W}$

$20 \div 500 \mathrm{~W}$


Short circuit protection
The dimmer is fitted with the short circuit protection that switches the load (lighting) OFF when the load current exceeds 20 A . After the short .
In case of burnout of 230 V light bulb the load current may reach the limit value what will cause the the lighting switching OFF and prevent the bulb from complete burnout. When the automatic switching OFF repeats over and over again it is necessary to check the bull stale and replace it if needed.

## Connecting the dimmer to the electrical system



Technical dat
Operating voltage Load range
Type of load

Interference level Degree of protection Oegreating mode Adjustment mode
Weight Weight
$230 \mathrm{~V} / 50 \mathrm{~Hz}$
$20 \div 500 \mathrm{~W}$ $20 \div 500 \mathrm{~W}$ ind 230 V halogen lamps, 12 V halogen lamps supplied via core-type or electronic transformers $230 / 12 \mathrm{~V}$ according to PN-EN-55015
P20
continuous
smooth
${ }^{\text {smoog }}$

## TECHNICAL INFORMATION

## CONTROLLER $1 \div 10 V$

## DS9V.01/..

BMS9V.01/..

## Application

The $1 \div 10 \mathrm{~V}$ Controller is designed to switch-off/switch-on and/or to control light intensity of:
12 V halogen lamps, connect through dimmable electronic ballasts,
fluorens formers,
LED lighting, connected through dimmable feeders.
switching off/on is effected by pressing the control knob, and adjustment by turning the control knob. Brighter light is achieved by turning the control knob clockwise.


Adjustment is effected through the $1 \div 10 \mathrm{~V}$ line connected to control inputs of the above mentioned appliances. One Controller can be connected to few dimmable appliances having $1 \div 10 \mathrm{~V}$ inputs.

## Technical data

Control voltage
Control output load current
Switch contact load current
Interference level
IP Protection
Type of operation
Type of control
Type of control
Weight
$0.7 \div 1 \mathrm{~V}$
${ }_{6}^{50 \mathrm{~mA}} / 230 \mathrm{~V}$
conforms to PN-EN-55015
conform
IP20
continu
continuous service
smooth

Diagram of controller connection to the electric system


## DOUBLE-POLE ROTARY DIMMER

## FOR LED LIGHTING DSIL2.01/.

## Application

The Double-Pole Rotary Dimmer for LED lighting is designed to switch-off/switch-on and/or to control light intensity of the dimmable LED 4 -wire connection system (including a neutral N wire) provides a wide ange of brightness control, smoothly operated across its fuli range, and the double-pole switch incorporated into the Dimmer allows for using the Dimmer in installations requiring a double-pole type of the
illumination lamp switch-off system. Switching off/on and/ or adjustment operations are effected by turning the control knob. Brighter light is achieved by turning the control knob clockwise.

witching off is effected by turning the knob anticlockwise home (into position marked •)


## Short-circuit protection

The Dimmer is equipped with the short-circuit protection system the Dimmer is equipped with the short-circuit protection syste
switching off the load circuit (i.e. switching off the lighting) when current intensity exceeds 20A. Upon a short-circuit failure is repaired, the Dimmer may be switched on again.
In a while a 230 V bulb is just to be burned out, the current can rea the protection limit value resulting in a self-acting switch-off of a bulb preventing the bulb to be totally burned-out. When a self-acting switch-off repeats frequently, check condition
of the bulb, and replace it if needed.

## Diagram of the dimmer connection to the electric system



Technical data
Operating voltage $\quad 230 \mathrm{~V} / 50 \mathrm{~Hz}$
Load power
$5 \div 215 \mathrm{~W}$
Load power
Type of load
Interference level IP Protection
Type of operation Type of operation
Type of control Weight
$\underset{5}{230 \mathrm{~V} / 50 \mathrm{~Hz}}$ incandescent/halogen load 230 V , dimmable LED lighting conforms to PN-EN-55015 IP20 continuous service
smooth smooth
100 g

## REMOTE OPERATED LIGHT-DIMMER <br> DS13T.01/.. <br> MS13T.01/.., MS13T/..



## Operation

The Dimmer can be directly operated by

- pressing an additional LIGHT push-button, connected
to the Dimmer;
or operated remotely by:
Direct Operation:
A short press of the Dimmer push-button, or the additional switch effects switching the light on/off, whilst a long press causes adjust
ment of light brightness till the push-button is released. Adjustment is ment of light brightness till the push-button is released. Adjustment is
performed upward/downward, and when a limit position (maximal or minimal) is reached the adjustment direction is reversed.
Operation, using a TV Remote Controller, can be performed


## in two ways:

 The first press on 2 seconds:
The first press on the TV controller push-button brings the Dim mer to stand-by, expecting for a next signal from the controller. ca 2 seconds since the push-button is released, and during that time a second press of the controller push-button should be effected.
the second signal from the controller does not appear, the LED shines again signalling the stand-by mode is over.
The second press on the TV controller push-button operates in the same way as a direct operation of the Dimmer push-button. Upon release of the push-button the LED shines again.
2. using programmed push-button of the TV remote controller pressing it once. The press of the TV controller push-button operate in the same way as direct operation of the Dimmer push-button. The LED, shining continuously signa ther oration of the TV controller.

## Programming of the TV controller push-button

Programming:

1. press quickly the Dimmer push-button 6 times:
2. setting of the programming mode is signalled by the light switched off and the LED flickering in a cycle: light on for 1.5 s / off for 0.5 s ; 3. press and hold down the selected push-button on the TV controlier)
(a push-button that is usually not used to operate TV is the best); upon the signal from the TV controller is stored in, the lamp starts to brighten, as while brightness adjustment, and the LED stops to flicker; the Dimmer leaves the programming mode;
3. release the push-button on the TV controller, check switching
the light on/off by short pressing the push-button, press anoth push-button on the TV controller to check whether the Dimmer reacts only to the programmed push-button.
Programming of a push-button can be performed many times, repe ating the abo operations. Any decay of voltage does not effect a los of the stored signal from the TV controller.

In case, the signal from the TV controller is not recognised, a trial to program any other TV controller should be repeated. Until the signal from the TV controller is stored, the Dimmer is in the programming
mode; ho-wever, after 5 minutes of inactivity the Dimmer leaves the programming mode automatically, or it leaves the mode by a manual switching off

Termination Of The Programming

1. No Changes In Programming

Press shortly the push-button on the Dimmer, the LED stops to flicker, the Dimmer remains in a mode as prior to programming, i.e. the
stored signal from the TV controller is active still or the Dimmer is controlled upon double pressing of any push-button;
2. Deleting The Storage

Press and hold down the Dimmer push-button for 3s, when the LED stops to flicker release the push-button, the Dimmer resets the stored
push-button, and upon double pressing on any push-button of the TV controller, it enters the remote operation mode.

## Short-circuit protection

The Dimmer is furnished with the short-circuit protection system switching off the load circuit (switching off the light) upon exceeding
20 A current. When a short-circuit is repaired, the Dimmer may be switched on again. When a bulb 230 V is close to be burnt out, current can also achleve a protection limit and that Is manlfested by automatic switching the light off, preventing the bulb to be burnt out
When automatic switching the light off is frequent, the bulb should be checked and repla-ced, if needed.

## Overload protection

he Dimmer has an overload protection reduclng light brlghtness after few seconds, according to exceedlng the power rating of the Dimmer. In case the power rating is axceeded above $50 \%$ the light is comthe Dimmer shifts to the off-state.
The LED signals the off cause:
single flash: short-circuit,
double flash: >50\% overload
off mode of the Dimmer is deleted effects the automatic switchstandard operation.


Diagram of the dimmer connection to the electric system


## REMOTE CONTROL RELAY SWITCH

## DWP10P.01/..



## Permissible types of load

| $2$ | 230Vac incandescent lamps | max. 2000W |
| :---: | :---: | :---: |
| $\Omega$ | 230 Vac halogen lamps | max. 2000w |
|  | 12 Vac halogen lamps connected through a coretype transformer 230/12Vac | max 1000 W |
|  | connected through an electronic transformer | max 2000 W |
| $0$ | energy-saving lamps | max 2000 W |
|  | fluorescent lamps <br> without compensation and with the series compensation circuit | max 1000 W |
|  | with the parallel compensation circuit and connected by duo-circuit | max 2000 W |
| $\text { ED }-$ | LED lamps | max 2000 W |
| Cob | fans | max 4500 W |

## Operatio

The methods the Switch can be operated

1. REMOTE OPERATION: using any RTV pilot/remote controller
(2 methods, as described beneath).
2. DIRECT OPERATION: a short press of the Switch's button effect switching the light on/off.

REMOTE OPERATION (operating any RTV pilot) - 2 METHOD

1. Using ANY BUTTON on the RTV pilot (assumed configuration) double depressio
First press is long, ca 1 sec (till the LED in the switch button is off), Second press is short, switching the light on/off.
(The second press must be done in 2 sec after the first press- if not,
the stand-by position is over and the LED shines again). the stand-by position is over and the LED shines again).
2. Using PREPROGRAMMED button on the RTV pilot by a single pressing the dedicated (assigned) button on the pilot, switching the light on/off.
The description how to shift from a double press (assumed) opera tion mode to a single press operation (assigning the button on the

## Assigning the RTV pilot button to switch the lighting on/off

Programming:
press quickly the Switch's button 6 times; setting the programming ode is signalled by the light
2. press and hold down the sels, one that is not used in operation of the RTV equipment); upon the signal from the pilot is already stored the light is on and the LED stops to flicker, the programming operation is completed;
3. release the button on the pilot, check switching the light on/of operation by short pressing the assigned button on the pilot, press only to the programmed button.

Programming of the button can be performer many times, repeating the above operations. Any decay of voltage does not effect any loss of the stored signal from the pilot

In case, the signal from the pilot is not recognised, a trial to program
from any other pilot should be repeated. Until the signal from the from any other pilot should be repeated. Until the signal from the
pilot is stored, the Switch is in the programming mode: however, after pilot is stored, the Switch is in the programming mode; however, after matically, or it leaves the mode by a manual switching off.

Termination of The Programming:

- press shortly the button on the Switch, the LED stops to flicker, the Switch remains in a mode as prior to programming, i.e. the assigned button on the pilot is active still, or the Switch is controlled by double pressing of any push-button


## Switching to the double press mode

1. switching to the programming mode is effected by pressing quicksignalled by the light is off and the LED is flickering in a cycle: light is on $1.5 \mathrm{~s} /$ off 0.5 s ;
2. press and hold down the Switch's button for 3s, when the LED
stops to flicker release the button; the Switch rests the stops to flicker release the button; the Switch resets the stored mences the remote operation mode.


## Technical dat

Rated voltage Load power, cat. AC1 Interference level International Protection degree Operatin
Weight
Range of remote control
$230 \mathrm{Vac} / 50 \mathrm{~Hz}$ $\max 2000 \mathrm{~W} / 8 \mathrm{~A}$
$\max 450 \mathrm{VA} / 2 \mathrm{~A}$
in accordance with PN-EN-55015 IP20 continuous
100 g
6 m if the remote is directed towards the Switch

## REMOTE CONTROL SWITCH

## DWP10T/.

## Application

The Remote Control Switch is designed to switch the light on/off in habitable rooms and/or other compartments, as offices, shops, etc. switch push-button, or remotely, using any TV remote controller.


The Remote Control Switch can also be used in any two-way or intermediate type electric system.
Light sources $\quad$ max 2000 W

## Operation

The Remote Control Switch can be directly operated by:

- pressing a push-button of the Remote Control Switch,
- pressing an additional LIGHT push-button, connected to the Remote Control Switch;
- any TV remote controller

Direct Operation:
Remote Control Switch push-button, or the additional switch, effects switching the light on/off.

Operation, using a TV Remote Controller, can be performed in two ways:
interval any button of the Controller, pressing it twice with an The first press on the TV controller push-button brings the Remot Control Switch to stand-by, expecting for a next signal from th controller.
off lastine Control Switch stand-by is signalled by the LED switch--off lasting ca 2 seconds since the push-button is released, and during that time a second press of the controller push-button should
be effected. If the second signal from the controller does not appear, the LED shines again signalling the stand-by mode is over. same way as a dires the TV controller push-button operates in the -button.
Upon release of the push-button the LED shines again.
2. using programmed push-button of the TV remote controller, pressing it once. The press of the TV controller push-button op
erates in the same way as direct operation of the Remote Contro Switch pushbutton.
Switch pushbutton.
The LED, shining continuously, signals thatthere are no operation of
the TV controller.

## Programming of the TV controller push-button

 Programming:1. press quickly the Remote Control Switch push-button 6 times; 2. setting of the programming mode is signalled by the light switched 3. press and hold down the selected push-button on the TV controller 3. press and hold down the selected push-button on the V controlier
(a push-button that is usually not used to operate TV is the best); upon the signal from the TV controller is stored in, the lamp switch on, and the LED stops to flicker; the Remote Control Switch leaves the programming mode;
the light on/off by but on the TV controller, check switching push-button of by short pressing the push-button, press another Control Switch reacts only to the programmed push-button Control Switch reacts only to the programmed push-button.
Programming of a push-button can be performed many times, Programming of a push-button can be performed many times, repeat
ing the above operations. Any decay of voltage does not effect a loss of the stored signal from the TV controller.
In case, the signal from the TV controller is not recognised, a trial to program any other TV controller should be repeated. Until the signa
from the TV controller is stored, the Remote Control Switch is in the from the TV controller is stored, the Remote Control Switch is in the
programming mode; however, after 5 minutes of inactivity the Reprogramming mode; however, after 5 minutes of inactivity the Re-
mote Control Switch leavesthe programming mode automatically, or it leaves the mode by a manual switching off.
Termination of The Programming:
2. No Changes In Programming: press shortly the push-button on the 1. No Changes in Programming: press shortly the push-button on the
Remote Control Switch, the LED stops to flicker, the Remote Control Switch remains in a mode as prior to programming, i.e. the stored
signal from the TV controller is active still or the Remeter signal from the TV controller is active still or the Remote Contro
Switch is controlled unon double pressing of any push-button; Switch is controlled upon double pressing of any push-button;
3. Deleting The Storage: press and hold down the Remote Contro 2. Deetetith push-buttorange: fror 3s, when the LED stops to flicker release the push-button, the Remote Control Switch resets the stored push-but-
ton, and upon double pressing on any push-button of the TV conton, and upon double pressing on any push-button of the TV controller, itenters the remote operation mode.

## Short-circuit protection

The Remote Control Switch is furnished with the short-circuit protection system switching off the load circuit (switching off the light) upon ex ceedlng 20 A current. When a short-circuit is repairad, the Remote Contro
Switch may be switched on again. When a bulb 230 V is close to be burnt out, current can also achieve a protection limit and that is manifested by automatic switching the light off, preventing the bulb to be burnt out.

When automatic switching the light off is frequent, the bulb Should be checked and replaced, if needed.

## Overioad protection

The Remote Control Switch has an overload protection reducing light brightness after few seconds, according to exceeding the power rating
of the Remote Control Switch. In case the power rating is exceeded of the Remote Control Switch. In case the power rating is exceeded
above $50 \%$ the light is completely switched off. Upon the protection system has operated, the Remote Control Switch shifts to the off-state. The LED signals the off cause:
single flash: short-circuit,
double flash: $>50 \%$ overload
ouble flash: >50\% overload
Pressing the Remote Control Switch push-button effects the automatic switch-off mode of the Remote Control Switch is deleted,

## Diagram of the remote control switch connection

## to the electric system


$230 \mathrm{~V} / 50 \mathrm{~Hz}$
incandescent and 230 V halogen lamps, 12 V halogen lamps supplied via core-type or electronic
transformers $230 / 12 \mathrm{~V}$ transformers $230 / 12 \mathrm{~V}$
according to PN-EN-55015 according
IP20
continuo
continuous
smooth - manual (pressing a push -button) - remote (any remote TV
110 g .
6 m , aiming the controller
at the Remote Control Switch.


## THE RELAY SWITCH WITH A MOTION DETECTOR

## DCR10P.01/.., <br> MCR10P.01/.., MCR10P/...

BMCR10P/..

## Application

The relay switch with a motion detector is designed for load witching on after any movement in the operating area has been It is possible to switch on / off the load permanently with the use of the button $/ \mathbf{P} /$.
The relay switch with a motion detector may be used in halls, corridors, staircases, basements, garages, etc.


## Permissible types of load


fluorescent lamps
without compens hout compensation and with the eries compensation circuit
with the parallel compensation circ max 1000 W and connected by duo-circuit max 2000W

LED lamps
fans
max 2000W
max 2000 w
max 1000W max 2000 W
max 2000W

> 2Vanected through a core-type transforen 230/2 2vac connected throuh an electronic transformer 230V/12V

12Vac halogen lamps
ergy-saving lamps

LED
Coss

## Operation

Relay switch with a detector may operate in one of four operating modes: TEST, AUTO, ON, OFF.
TEST mode - the relay switch with a motion detector stays in this mode for one minute after power switching on and after inserting the The mode is indicate
and red ( $0.2 / 0.2 \mathrm{~s}$ ).
At that time the . following actions:

- During first 5 seconds it measures illumination versus the referenc lighting set with the use of $L$ knob placed at the back of the control unit.
After 5 seconds the device load will be on.
illuminather $5(50)$ seconds the device load will be off if external llumination level is greater (less) than the set one.
- After another 50 (5) seconds TEST mode will be terminated and the device will start operating in AUTO mode. It will be indicated by the green LED permanent lighting.
to set the twilight sen sor sensiti-vity threshold according to description in DEVICE SETTING

AUTO mode - This is a basie operating mode of the device. The mode is indicated by the green LED permanent lighting. In this mode, when is indicated by the green LED permanett lighting. In this mode, when
movement in the operating area is detected, the device load will be on for 5 seconds -21 minutes in dependence of $T$ knob setting. The knob is placed at the back of the control unit. The time measurement starts
from the moment of the movement disappearance. When the device froa the moment of the movement disappearance. When the device
load every subsequent movement detection causes the on time counting from the beginning.
When external illumination level is greater than the twilight senso sensitivity threshold, preset with the use of $L$ knob, the load will no
be on.

ON mode - in this mode the device load is on permanently. The mode is indicated by the LED slow alternating flashing green / red ( $0.5 / 0.5 \mathrm{~s}$ ). OFF mode - in this mode the device load is off permanently. The movement detection function
the red LED permanent lighting

When the button /P/ is pressed shortly, the relay switch with a motion detector mode switches the operating modes according to the following sequ-ence:AUTO-ON-OFF-AUTO...

## Device setting

Twilight Sensor Setting
performed when the room illumination is


Remove the control unit $/ 1 /$ and set $L$ knob in the middle position. nsert the control unit $/ 1 /$ into the sensor body (TEST mode will ente-red) and wait for 5 seconds until the device load is on. the control unit and turn $L$ knob towards $>$ symbol in order to decrease the twilight sensor sensitivity threshold. Otherwise, when the load has been off, turn the knob towards symbol in order to inerease the device sensitivity threshold.
Repeat the procedure again and again until the device load stays on in TEST mode. Every consecutive step rotate the knob by angle ess than previously.
(1 minute) and check the sensor in AUTO mode (the device load should be on after movement detection).
After setting L knob in position the device load will be on every me when movement is detected regardless of external illumination.

## The relay switch with a motion detector electrical

connection diagram


## Technical data

Load power, cat. AC1
Load power, cat. AC3 Load power, cat. $A$
Interference level
International Protection degree Operating mode Operating modes
Motion detector
operating distance
External illumination sensitivity
Lighting off time after
movement disappearance
Weight
Mounting height
$230 \mathrm{Vac} / 50 \mathrm{~Hz}$ $\max 2000 \mathrm{~W} / 8 \mathrm{~A}$
$\max 450 \mathrm{VA} / 2 \mathrm{~A}$
in accordance
with PN-EN-55015
IP20

## THE SWITCH WITH A MOTION DETECTOR

## DCR10T.01/..,

MCR10T.01/.., MCR10T/11
BMCR10T.01/.

## Application

The switch with a motion detector is designed for the light switching on after any movement in the operating area has been detected, and switching it off after the preset time has been over. It is possible to

The switch with a motion detector may be used in halls, corridors, staircases, basements, garages, etc.


## Light sources

## 230 V incandescent lamps <br> $20 \div 500 \mathrm{~W}$


$20 \div 500 \mathrm{w}$
$20 \div 500 \mathrm{~W}$
energy-saving lighting
fluorescent lamps

LED lighting


Features of the switch with a motion detector
Automatic (AUTO) light switching on after move 5 seco ds 21 mintes (smooth adjustment), On time elongation after another movement detection. Enabling the light switch-on In dependence of extemal illumination
(twilight sensor). twilight sensor).
possible
Twilight sensor preset sensitivity indication.

## Operation

The switch with a motion detector may operate in one of four opera ting mos. TEST, AUTO, ON, OFF.
When the button $/ \mathbf{P} /$ is pressed shartty, the relay switch with a motion detector mode swit-ches the operating modes
according to the following seguence: AUTO-ON-OFF-AUTO
TEST mode - the switch with a motion detector stays in this mode TEST mode - the switch with a motion detector stays in this mode
for one minute after power switching on and after inserting the con for one minute after power switching on and after inserting the con-
trol unit /1/ again. The mode is indicated by the LED quick flashing $(0.2 / 0.2 \mathrm{~s})$. At that time the switch with a motion detector performs the following actions:

During first 5 seconds it measures illumination versus the refeence lighting set with the use of $L$ knob placed at the back of the control unit.

- full switching on the light connected to the motector outside illuminance Is less then the preset one;
mon if outside illumi nance is greater than the preset one.
After next 25 seconds: switching off the light conected to th detector.
After next 30 seconds TEST mode terminates automatically and the detector pas-ses into AUTO mode, in the mode the LED lights continnowly.

Thanks to TEST mode applying it is posssible to set the twilight sensor sen AUTO mode - This is a basie operating mode of the device. The mode is indicated by the LED permanent lighting. In this mode, when move ment in the operating area is detected, the device load will be on fo
5 seconds - 21 minutes in dependence of $T$ knob setting. The knob is 5 seconds - 21 minutes in dependence of T knob setting. The knob is from the moment of the movement disappearance. When the device load is on, every subsequent movement detection causes the on time counting from the beginning. When external Illumination level is use of $L$ knob, the load will not be on. After preset time the control module reduces light illuminance by $50 \%$ for 5 seconds to Indlcate switch-on time termination. If movement Is detected again durlng this period, the control module inereases light illuminance to maximum
and $T$ time measurement starts from the beginning. If movement is not detected during a period of decreased illuminance, the light is switched off.
Owing to the fact that the light illuminance is decreased towards the end of switch-on period, a person who is in the detector operating move. If the individual wants to prolong the light switch-on period th person should simply move.

ON mode - In this mode the devlce light Is on permanently. The mode is indicated by the LED slow flashing ( 0.5 / 0.5 s ). In this case it is pos sible to adjust desired illuminance level. In order to adjust the level it is necessary to press and hold the button. IllumInance level changes from minimum to maxlmum. It Is possible to adjust the level, regard-
less of an actual operating mode, by pressing and holding the button /1/. In this case there is no need to changeover into ON mode. After illuminance level adjustment the detector stays In ON mode.
Preset illuminance level is stored in memory until module powe Preset illuminance level is stored in memory until module power supp for maximum. After TEST mode termination illuminance level is se

OFF mode - In this mode the light is switched off continuously and movement detection is disabled. The LED is switched off.

In AUTO mode illuminance level is set for maximum.

## Device setting

wilight Sensor Setting
The procedurę should be performed when the room illumination is poor so that it is possible to switch the device.


Remove the control unit $/ 1 /$ and set $L$ knob in the middle position, Insert the control unit $/ 1 /$ into the sensor body (TEST
entered) and wait for 5 seconds untll the light is on,
In case the lamp is set on a fuli intensity of the light, then if the control unit is removed the knob $L$ should be turned toward D lowering the actuatlon threshold of the twilight sensor; on the
contrary in case the lamp is set on a minimal intensity of the light turn the knob L toward rex rising the actuation threshold. Repeat the above two instructions few times turning the knob L by a smaller and smaller angle, till finding the position where the lamp in the TEST mode is turned on the fuli intensity of the light, ted (1 minute) and check the sensor in AUTO mode (the light should be on after movement detection).
ffer setting $L$ knob in position the light will be on every time when movement is detected regardless of erternal illumination

The switch with a motion detector electrical connection diagram


## Short circuit protection

The swith with a motion detector is fitted with the short circuit protection that switches the load (lighting) OFF when the load current exceeds 20 A . After the short circu
in case of burnout the AUTO mode again. 230 V . the limit value what will cause the the lighting switching OFF and prevent the bulb from complete burnout. When the automatic switching OFF repeats over and over again it is necessary to check the bulb stale and replace it if needed.

## Overload protection

The swith with a motion detector is fumished with the overload protection applian-ce, that when the rated load power Is exceeded by $30 \%$ the Intenslty of the lighting is gradually lowered till a fina switch off.
Upon the protection appliance is actuated, the swith with a motion detector passes ta the OFF mode (lighting is off), The LED indicates the cause of the cut-off:

- a single flash means a short-circuit appearance
- a double flash means an overload appearance. automatic switch-off, and switches the motion sensor to the AUTO mode.


## THE RELAY SWITCH <br> WITH A MOTION DETECTOR <br> DCR11P.01/.., <br> BMR11P.01/..

## Application

he relay switch with a motion detector is designed for load switching on after any movement in the operating area has been detected, and
switching it off after the preset time has been over. The switch has additional hitches $/ 9 /$ set on the control unit $/ 1 /$ and screws $/ 8 /$ fastening he cover $/ 2 /$ with its frame $/ 3$ / to the operating set $/ 4 /$ protecting the set against dismantling by unauthorized persons.

The switch is designed to be installed in public buildings, as hotels, commercial buildings, general-purpose rooms in dwelling houses, etc.

eermissible types of load

fans
$\max 450 \mathrm{VA}$

## eatures of the relay switch with a motion detector

- Automatic (AUTO) load switching on after move

5 seconds -21 minutes ( $s$ mooth adjustment)

- On time elongation after another movement detection
Enabling the device load switch-on in dependence of external illumination (twilight sensor)
Hitches /9/ protecting from control unit /1/removal.


## Operation

相 ating modes: TEST, AUTO.

TEST mode - the relay switch with a motion detector stays in this mode for one minute after power switching on and after inserting the
control unit $/ 1 /$ again control unit / $1 /$ again
The mode is indicated by the LED quick alternating flashing in green and red $0.2 / 0.2 \mathrm{~s}$.
At that time the
following actions: ence lighting set wids it measures illumination versus the refer nce lighting set with the use of $L$ knob placed at the back of the control unit.
After 5 secon
After 5 seconds the device load will be on.

- After another $5(500$ ) seconds the device load will be off if external
illumination level is greater (less) than the set illumination level is greater (less) than the set one.
After another 50 ( 5 ) seconds TEST
the device will start operating in AUTO mode. It will be indicated by the green LED permanent lighting.
Thanks to TEST mode applying it is possible to set the wwilight sensor sensitivity threshold according to description in DEVICE SETTING paragraph.

AUTO mode - This is a basic operating mode of the device. The mode is indicated by the green LED permanent lighting. In this mode, when movement in the operating area is detected, the device load will be
on for 5 seconds - 21 minutes in dependence of $T$ knob setting. The knob is placed at the back of the control unit. The time measurement starts from the moment of the movement disappearance. When the device load is on, every subsequent movement detection causes the on
time counting from the beginning. When external illumination level is time counting from the beginning. When external ilumination level use of $L$ knob, the load will not be on.

## Device setting

Twilight Sensor Setting
so that it is possible to switormed when the room illumination is poor It is advised to apply the settings without the cover $/ 2 /$ in order to avoid multi-snapping of the control unit on the hitches $/ 9 /$


Remove the control unit $/ 1 /$ and set $L$ knob in the middle position. Insert the control unit $1 /$ into the sensor body (TEST mode will b
entered) and wait for 5 seconds until the device load is on. entered) and wait for 5 seconds until the device load is on. control unit and turn $L$ knob towards $D$ symbol in order to decrease the twilight sensor sensitivity threshold. Otherwise, when the load has been off, turn the knob towards 饻 symbol in order to increas the device sensitivity threshold.

Repeat the procedure again and again until the device load stays on in TEST mode. Every consecutive step rotate the knob by angle less than previously. Leav
(1 minute) and check the sensor in AUTO mode (the device load (1 minute) and check the sensor in AUTO

After setting $L$ knob in position the device load will be on every time when movement is detected regardless of external illumination.
When the setting up is completed, put the cover / $2 /$ on and fasten with screws $/ 8 /$, then insert the control unit $/ 1 /$ till it is snapped in hitches $9 /$. The setting up anew is possible when the control unit is removed, as shown in the drawing beneath. In case the motion sensor is not xposed to

## The relay switch with a motion detector electrical connection

 diagram

## Technical data

Rated voltage
Load power, cat. AC Load power, cat. AC3 Interference level
International Protectlon degree Operating mode
Operatlng modes Motion detector operating
distance
External Illumination sensitivity Lighting off time
Weight
Mounting height
$230 \mathrm{Vac} / 50 \mathrm{~Hz}$
$\max 2000 \mathrm{~W} / 8 \mathrm{~A}$
a accordance with PN-EN-55015
continuo
TEST, AUTO
$\max 7 \mathrm{~m} ; 110^{\circ}$ horizontally
adjusted 2-500 lx
$5 \mathrm{~s}-21 \mathrm{~min}$-adjusted

## THE SWITCH WITH A MOTION DETECTOR <br> DCR11T.01/.., <br> BMCR11T.01/.



## Application

he relay switch with a motion detector is designed for load switching on after any movement in the operating area has been detected, and
wwitching it off after the preset time has been over. The switch has switching it off after the preset time has been over. The switch has
additional hitches $/ 9 /$ set on the control unit $/ 1 /$ and screws $/ 8 /$ fastening the cover $/ 2 /$ with its frame $/ 3 /$ to the operating set $/ 4 /$ protecting the set against dismantling by unauthorized persons.

The switch is designed to be installed in public buildings, as hotels,
commerclal buildings, general-purpose rooms in dwelling houses, etc.


## Light sources



## Features of the relay switch with a motion detector

Automatic AUTO) load switching on after move
5 seconds - 21 minutes (smooth adjustment)
Light illuminance decreases 5 seconds before off the light

- On time elongation after another movement detection
- Enabling the device load switch-on in dependence of externa
- Twilight sensor preset sensitivity indication


## Operation

The switch with a
modes: TEST, AUTO
TEST mode - the switch with a motion detector stays in this mode for one
minute after power switching on and after inserting the
again.
The mode is indicated by the LED quick flashing (0.2/0.2 s .
At that time the switch with a motion detector performs the fo
At that time the switch with a motion detector performs the following actions

- During first 5 seconds - Uurn g irst 5 seconds it measures illumination versus the reference light ing set with the
After 5 seconds:
full switching on the light connected to the motion detector if outslde illuminance is less then the preset one;
switching on the light with a minimum power if outside illuminance is
After next 30 seconds TEST mide for the light conected to the detector tor pas-ses into AUTO mode, in the mode the LED lights continnowly.

Thanks to TEST mode applying it is possible to set the twilight sensor sensi-
tivity thresh ) cated by the LED permanent lighting. In this mode, when movement in the operating area is detected, the device load will be on for 5 seconds
21 minutes in dependence of $T$ knob setting. The knob is placed at the 21 minutes in dependence of $T$ knob setting. The knob is placed at the back of the contro unit. The time measurement starts from the moment of the
movement disappearance. When the device load is on, every subssequent movement detection causes the on time counting from the beginning. When
extemal ilumination level is greater than the twilight sensor sensitivity threshextemal illumination level is greater than the twilight sensor sensitivity thresh-
old, preset with the use of L knob, the load will not be on. After preset time the oontrol module reduces light illuminance by $50 \%$ for 5 seconds to indicate switch-on time termination. If movement is detected again during this period
the control module increases light illuminance to maxi-mum and $T$ time measthe control module increases sight iluminance to maxi-mum and I time meas-
urement starts from the beginnling. If movement is not detected during a period of decreased illuminance, the light is switched off.
Owing to the fact that the light illuminance is decreased towards the end of
switch-on period a persen whe switch-on period, a person who is in the detector operating range knows that
the light the light will be switched off if the person does not move. If the individual

## Device setting

Twilight Sensor Setting


The procedure should be performed when the room iliumination is poor
so that it is possible to switch the device
avoid multi-snapping of the control unit the cover $/ 2 /$ in order to
Remove the control unit $/ 1 /$ and set $L$ knob in the middle position. Insert the control unit $/ 1 /$ into the sensor body (TEST mode will be entered) and wait for 5 seconds until the device load is on.
Wait for another 5 seconds. If the device load stays on, remove control unit and turn $L$ knob towards $\rangle$ symbol in order to decrease the twilight sensor sensitivity threshold. Otherwise, when the load has been off, tum the knob towards symbol in order to inerease the device sensitivity threshold. on in TEST mode.
列 mode. Every consecutive step rotate the knob by angle less than previousy. Leave L knob in the set position, wait until TEST mode is termi-
nated ( 1 minute) and check the sensor in AUTO mode (the device load should be on after movement detection).
After setting $L$ knob in $n$ position the device load will be on every time
when mo-vement is detected regardless of external illumination.
When the setting up is completed, put the cover /2/ on and fasten with ccrews $/ 8 /$, then insert the control unit $/ 1 /$ till it is snapped in hitches $/ 9 /$. The setting up anew is possible when he control unit is removed, as shown in the drawlng beneath. In case the motion sensor is not exposed cover not fastened with screws $/ 8 /$.


The switch with a motion detector electrical connection diagram

$$
1 \infty
$$


Ietion ulayrain

## Short circuit protection

with a motion detector is fitted with the short circuit protection that switches the load (lighting) OFF when the load possible to switch the AUTO mode again.
In case of burnout of 230 V light bulb the load current may reach the limit value what will cause the the lighting switching OFF and
prevent the bulb from complete burnout. When the automatic switching OFF repeats over and over again it is necessary to check the bulb stale and replace it if needed.

## Overload protection

he swith with a motion detector is fumished with the overload protection appliance, that when the rated load power is exceede by 30\% the
switch off.
Upon the protection appliance is actuated, the swith with a motion detector passas to the OFF mode (lighting is off) The LED indicates the cause of the cut-off:

- a single flash means a short-circuit appaarance,
- a doublehing OFF/ON the fuses of house Instalation. signalling of the automatic switch-off, and switches th motion sensor to the AUTO mode.


## Technical data

Rated voltage
Load range
Interfference level
International Protectlon degree
Operating mode
Operating modes
Motion detector operating
distance
External illumination sensitivity
Lighting off time afte
mover
$W$ Weight
Mounting height
$230 \mathrm{Vac} / 50 \mathrm{~Hz}$
$20 \div 500 \mathrm{~W}$
1 IP20
continuous
TEST, AUTO
max $7 \mathrm{~m} ; 110^{\circ}$ horizontally
adjusted, $2-5001 x$
5 s - 21 min - adjusted
10 g
$.0-2.5 \mathrm{~m}$

## RELAY SWITCH WITH TIMER

## DWC10P.01/..

WWC10P.01/..,
MWC10P/..

## Application

The relay timer is designed for the load switching on and automatic switching off after the preset time has been over. It is possible to .
The relay timer may be used in halls, staircases, basements, garages, doctor's surgeries, hospitals (bactericidal lamps control), etc.


## Permissible types of load



| 230Vac incandescent lamps | max 2000w |
| :---: | :---: |
| 230 Vac halogen lamps | max 2000w |
| 12Vac halogen lamps connected through a core-type transformer 230/12Vac connected through an electronic transformer 230V/12V |  |
|  | max 1000W |
|  |  |
|  | max 2000W |
| energy-saving lamps | max 2000w |
| fluorescent lamps without compensation and with |  |
|  |  |
| the series compensation circuit with the parallel compensation circ | max 1000W |
| and connected by duo-circuit | max 2000w |
| LeD lamps | max 2000w |

fans

## max 450VA

## The relay timer features

Load switch-on time 0.5-99 minutes
(discrete settings, every 1 minute)
Permanent load on possible (by means of pressing
an appropriate key button for 3 s )
load switching off possible at any
of pressing an appropriate key buttoment by means
Protection against the button locking

## Technical dat

Device setting

- Remove the key button $/ 1 /$ and set the requested ON -time, in
minutes, by means of $J$ (units) and $D$ (tens) knobs. The knob
minutes, by means of $J$ (units) and $D$ (tens) knobs. The knob
settings sum up.
settings sum up.
insert the key but
insert the key button $/ 1 /$ back. After you release the key butto
the LEDs will start flashing in order to show the selected ON-time according to the table below:

| Number of the | D setting | Number of the | J setting |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0 | 0 min | 0 | 0.5 min |
| 1 | 10 min | 1 | 1.0 min |
| 2 | 20 min | 2 | 2.0 min |
| - | - | - | - |
| - | - | - | $\cdot$ |
| 9 | 90 min | 9 | 9.0 min |
| 10 | $\infty$ - CONTI- | 0 | any |
|  | NUOUS |  |  |

# Relay timer electrical connection diagram 



## Device functioning

Relay timer enables load switching on for the time set within the range
of 0.5-99 minutes (TIME mode) or permanently (CONTINOUS mode) of $0.5-99$ minutes (TIME mode) or permanently (CONTINUOUS mode).

- When the key button $11 /$ is pressed shortly the load will be on for the time set with the use of the knobs placed at the back of the key button (TIME mode). The load will be off automatically after the preset time is terminated or at any moment after the
button has been pressed before the on-time terminating. The OFF state is indicated by the red LED lighting, and the ON state - green LED.
the device load will be pressed again (for more than 3 seconds) The device load will be on permanently (CONTINUOUS mode). red ( $0.5 / 0.5 \mathrm{~s}$ ) Thed by the LED flashing alternately in green and red ( $0.5 / 0.5 \mathrm{~s}$ ). The next key button pressing (shortly) will cause
the device load to be off. the device load to be off.
In continuous mode the relay timer operates as a normal switch
manually controlled. manuly conroled.
It is possible to select CONTINUOUS mode permanently by setting D knob in $\infty$ position. In this case, in order to switch on / off the
device load it is necessary to press the key device load it is necessary to press the key button shortly.

Additionally, relay timer is protected against permanent pressing the key button, e.g. locking by an object. In such a case the device load will be off after 10 seconds. Another load switching on is possible after interlocking removal.
 iterlocking removal.


Rated voltage
Load power, cat. AC1
Load power, cat. AC3
Interference level Interference level
International Protection degree Operating mode
Operating modes Switch-on time
Weight
Weight
Mounting height
$230 \mathrm{Vac} / 50 \mathrm{~Hz}$ $\max 2000 \mathrm{~W} / 8 \mathrm{~A}$
$\max 450 \mathrm{~W} / 2 \mathrm{~A}$ max accordance
in accordance
with PN-EN-55015 P20 TIME, CONTINUOUS 0.5-99 minutes (discrete settings, every 1 minute) ${ }_{1.0-2.5 \mathrm{~m}}^{100 \mathrm{~g}}$

## IIMER SWITCH <br> MWC10T.01/.. <br> MWC10T/.

Application
The Time Switch is designed to switch the lighting system on and/or The Time Switch is designed to switch the lighting system on and/or
to switch the lighting system automatically off upon the pre-set time elapses. Also, the lighting system can be switched any time on, or off prior the preset time elapses. The Time Switch can be applied in
compartments as anterooms, staircases, cellars, garages, etc.

## Operation

The Time Switch has a capacity to switch the light on for a pre-set time of $15 \mathrm{~s} \div 10 \mathrm{~min}$, or for a extended 30 min time.

- Short pressing of the button IM effects the light is switched on for a time pre-set with a knob placed a the button back.
switched on for the extended 30 min time signaled by a LED flicker.
Upon the pre-set time elapses, the Time Switch lowers the light brightness for a half, signaling thereby termination of the pre-set time. Such
a condition is maintained for 15 s when a short lighting time is con a condition is maintained for 15 s when a short lighting time is con-
cerned, and for 15 s for a long lighting time, and then the light is off.
Pressing the button, prior the pre-set time elapses, stops the timing and switches the light off. Pressing the button during the terminatio signiling period switches the light on again, for a pre-set time.
Additionally, the Time Switch is equipped with a protection against
effects of uncontrolled permanent pressing of the button, e.g. the effects of uncontrolled permanent pressing of the button, e.g. the
button is blocked with any object. In such a situation upon the pesest button is blocked with any object. In such a situation, upon the pre-set
time and the following termination time elapse, the light is switched off. Switching the light on again is possible only when the blocking is removed and then the button is pressed again.


## Setting up

- Remove the button /1/ and, using a knob, set the required lighting time up, following the description at the back of the button. - Insert the button $/ 1 /$ back, pressing shortly the button switch th
light on, and check whether the time is set up as required light on, and check whether the time is set up as required button again and set up as required.




## Short-circuit protection

The Time Switch is eguipped with the short-circuit protection system The Time Switch is eguipped with the short-circuit protection system
switching off the circuit (switching off the light) upon the 20A current switching off the circuit (switching off the light) upon the 20A current
is exceeded. When a short-circuit is repalred, the Time Switch may be switched on again.
When a bulb 230 V
When a bulb 230 V is close to be burnt out, current can also achieve
a protection limit and that is manifested by automatic switching the a protection limit and that is manifested by automatic switching the
light off, preventing the bulb to be burnt out. -
When automatic switching the light off is freguent, the bulb should be checked and replaced, if needed.

## Overload protection

In case the power rating is exceeded above $50 \%$ the light is switched Upon the prot
ed to the off-mode.
The LED slgnals the off cause
single flash: short-circuit,
double flash: $>50 \%$
Pressing the Time Switch button effects the automatic switch-of mode of the Time Switch is deleted, and the Time Switch is shifted to standard operation.

Technical data
Technical data
Operating voltage
Power
Load

Level of interference
Protection degree Mode of operation
Time of operation

Extended time of operation
Weight Weight
$230 \mathrm{~V} / 50 \mathrm{~Hz}$
$20 \div 500 \mathrm{~W}$
230 V halogen $\&$ incandescent lamps, 12 V halogen lamps, hrough a core-type, toroid or electronic transformer
$230 \mathrm{~V} / 12 \mathrm{~V}$ according to PN-EN-55015 accora
$\begin{aligned} & \text { P20 } \\ & \text { continu }\end{aligned}$
continuous
$5 s$ up to 10
5s up to 10 min (smooth adjustment) 30 min

Functions of the transistor time switch
Switching the light on for a $15 \mathrm{~s} \div 10$ min time (smooth setting up).
Capacity to switch the light on for a 30 min time (by a protracted pressing of the button; completion of the lighting time setting up is signaled by a LED flicker).
Termination of the lighting time is signaled by dimming the light
brightness; during that time, pressing the button again results in brightness; during that time, pres.
restoring the lighting time set-up.
Capacity to switch off any time by pressing the button (any time during the signaling time).
Protection against blocking of the button.

## TEMPERATURE REGULATOR

## .RT10w/.. with inner (air) sensor <br> .RT10Z/.. ior outer (floor) sensor NTC-03

 sensor included)
## Application

he temperature regulator is designed to control underfloor heating systems, electric heate
total power of the connected load may not exceed 3600W for voltage 230V. Load of higher power shall be connected through an additional contactor.
the ..RT10
The ...RT10w/.. regulator with an inner sensor enables maintenance of constant air temperature in a room, and the ...RT10z/.. regulator
with connected an outer NTC-03 type sensor placed in the floor enawith connected an outer NTC-03 type sensor placed in the floor ena-
bes maintenance of constant temperature of underfloor heating. An external sensor connecting cable may be extended up to 50 m . The egulator can be mounted by use of screws in flush-mounted $\varnothing 60 \mathrm{~mm}$
erminal boxes and surface boxes and in multiple-box sets CLASSIC (MRT10../..) or Simon54 Premium (DRT10../..).

## Design and operation

The regulator has a 16 A double-pole switch ( $\mathbf{W}$ ) that guarantes complete disconnection of the load circuit from the network and a 16 A
output relay (P). It also has a protection system to switch off the load circuit in case of short-circuit or sensor circuit failure. A red LED signals switching on of the load circuit. The regulator switches the load circuit N/OFF in cycles to assure maintenance of constant temperature set y an adjustment knob
connection of single conductors with sections of mition two conductors of sections $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$. A terminal for connection of a protection conductor enables maintenance of protection
circuit continuity. There are groves around $1 / 3$ of a knob axis and a circuit continuity. There are groves around $1 / 3$ of a knob axis and a
ongue in a knob hole that fits into them. This enables setting of the knob adequate to the user's needs. In order to adjust the setting, the knob must be taken out, turned in a suitable direction and pushed in again.
he following temperatures correspond with the individual points of the scale: $1-5^{\circ} \mathrm{C} ; 2-14^{\circ} \mathrm{C} ; 3-22.5^{\circ} \mathrm{C} ; 4-31^{\circ} \mathrm{C} ; 5-40^{\circ} \mathrm{C}$

## Installation recommendations

he regulator should be installed on a wall, 1.0-1.5m above the floor evel, in a heated room in a place assuring free air circulation, oriened in such a way that the knob is placed on the right (see the figure ther sources of hation'). It should not be exposed to direct action of loors, etc.) or water.
Attention should be paid to correct connetion of power supply, i.e. phase conductor to L terminal and a neutral conductor to N terminal.

## Technical data

Operating voltage
Load current
Load current
Type of load

Type of disconnecting Temperature regulation range
Temperat Temperature hysteresis Type of operation
Method of regulation Protection Type of sensor

Temperature setting Weight Weight
Height of installation Protection class Level of interference
Referenced standard
$230 \mathrm{~V} \pm 10 \% / 50 \mathrm{~Hz}$
16 A - cat. AC1 (resistance load) $2 \mathrm{~A}-$ cat. $\mathrm{AC3}$ (inductive load)
resistance
cable or heating mat,
electric heaters
ductive
inductive

- fan, blo
16A double-pole switch
$5-40^{\circ} \mathrm{C}$
$\pm 0,3^{\circ} \mathrm{C}$
automatic
against short-circuit or senso circuit failure
-in regulator types ..RT10w/.. outer (floor) NTC-03
- for regulator types ..RT10Z/..
rotary potentiometer
${ }_{1,0-1,5}$
1P20,
IP2
conforming to PN EN 50014
PN-EN 60730-1, PN-EN 60730-2-9

Diagram of regulator connection to the electrical system


## R-TV FINAL ANTENNA

SOCKET, SEPARATED
type AAK/..,
MAK2/..,
AK2M

## Purpose

The antenna socket is applied in personal and community networks or cable TV systems and is used for the connection of devices such a elevision set, VCR or a radio receiver to these networks.

## Application

The inputs of the socket are adapted for the connection of a concentric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing for the connection of a radio receiver or a TV-set. Due to a suitable structure of the outputs, the signals of the following frequency ranges are transmitted:
Voutput: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
Coupling attenuation of TV and $\mathbf{R}$ outputs: $1 .-1.5 \mathrm{~dB}$
The final antenna socket is used in community networks with star topology and in personal single-outlet systems, where the amplifi er is based by the antenna while the power supply is located by the TV
receiver before the antenna socket. A special structure allows for the receiver before the antenna socket. A special structure allows for the
power supply of the amplifi er based by the antenna by means of an antenna cable.



## R-TV ANTENNA SOCKET

## FEED-THROUGH

type:
AA10/.. $\div 23 / .$. ;
MA10 $. . \div \div 23 / .$.
AP10M $\div 23 M$
FINAL
type:
AAZ...;
MAZM
Purpose
The antenna socket is applied in personal and collective networks or cable TV systems and is used for the connection of devices such a

## Application

The inputs of the socket are adapted for the connection of a conThe inputs of the socket are adapted for the connection of a con-
centric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving
antennas The outputs are made in line with the IIC standard allowntennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing $r$ the connection of a radio receiver or a TV-set. Due to a suitable
structure of the outputs, the signals of the following frequency ranges are transmitted:
TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$

Feed-through $R$-TV sockets are manufactured with six differen
coupling attenuation values
AA10/..: MA10/..: AP10M - 10 d
AA14/.: MA14/..: AP14M - 14 dB
AA16/.: $\mathrm{MA} 16 / . .:$ AP16M -16 dB AA16/..: MA16/..: AP16M - 16 dB
AA18/.: $\mathrm{MA} 18 / . . \mathrm{AP} 18 \mathrm{M}-18 \mathrm{~dB}$ AAZO ...: MA20...: AP2OM - 20 d AA23/...: MA23/..: AP23M - 23 dB

Coupling attenuation of the final socket:
AAZ ..: MAZI..: AZM - 10 dB
The feed-through sockets along with the final socket find their ap plication in feed-through community systems and complex persona systems in which the sockets are connected in series.

The final socket is used for ending the feed-through system (term nating resistor not required). As the source of signal gets more distan
the signal level is decreased. A constant RTV signal lavel is achieved by the signal level is decreased. A constant RTV signal level is achieved by attenuation (further from source) is lower.


## R-TV-SAT FINAL ANTENNA

## SOCKET, SEPARATED

type:
AAS/..

## MAS/.

## ZAR-SAT1.3/1

## Purpose

The antenna socket is applied in personal and community networks or cable TV systems and is used for the connection of devices such a elevision set, VCR or a radio receiver to these networks.

## Application

The inputs of the socket are adapted for the connection of a concentric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing or the connection of a radio receiver or a TV-set. Due to a suitable
structure of the outputs, the signals of the following frequency ranges are transmitted:

- R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$

The coupling attenuation for the SAT, R and TV outputs: 1.0 dB
The final antenna socked splits the signals directing them to appropriate outputs - SAT - for the satellite TV tuner, TV - for the tele-
vision signal receiver and $R-$ for radio signal receiver Special strucvision signal receiver and R - for radio signal receiver. Special struc-
ure of the socket allows for the flow of direct and alternate current between the SAT output and the socket input to power the satellite antenna converter.



## R-TV-SAT FEED-THROUGH

## ANTENNA SOCKET

type:
AASP/
ZAR-SAT10/P

## Application

The antenna socket is intended for community antenna or personal feed-through systems and is used for the connection of R and TV recivers and satellite TV tuners. Each of the sockets is equipped with an allows the sockets to be connected in series. Two outlets in line with Ilows the sockets to be connected in series. Two outlets in line with
the IEC standard and one $F$ F-type outlet allow to connect the radio and TV receivers as well as a satellite TV tuner. However, only one satellite TV tuner may be connected to a serial
circuit of the final antenna sockets.


## Technical data

Frequency ranges:

- for SAT output: $950 \div 2400 \mathrm{MHz}$
- for TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
for R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
- for SAT: 7 dB
- for R and $\mathrm{TV}: 4 \mathrm{~dB}$

Coupling attenuation:

- for $S A T$ output 8 dB - for R and TV outputs: 12 dB

Connector types:
SAT: F socket
TV: IEC socket
R: IEC socket


## SAT-SAT-RTV DOUBLE

## ANTENNA SOCKET

FINAL
type:
AZAR+SAT3.1-P2/..
MZAR +SAT3.1-P2/.

## ZAR+SAT3.1-P2

## Application

For analog and digital RTV-SAT systems

- High isolation of individual sockets,
- Galvanic isolation of the RTV input and output,
- Two input sockets for the coaxial cable providing signals from
antennas:
for the SAT input: $5 \div 2400 \mathrm{MHz}$
for the RTV/SAT input: $5 \div 2400$
for the RTV/SAT input: $5 \div 2400 \mathrm{MHz}$
nssibility of using the SAT socket as a return
Possibility of using the SAT socket as a return channel
- Useful in case of decoders with a double tuner allowing for
simultaneous watching and recording of separate programs.



## R-TV-DATA FINAL ANTENNA SOCKET <br> type:

ADM
AAD/..

## Application

Multimedia sockets R-TV-DATA are intended for cable TV systems in
which the return channel is used, that is, data transmission, Internet and Volp services are provided,

- Ensures the division of signal into R, TV and DATA signals.
- One input socket for the coaxial cable providing signal in $5 \div 862 \mathrm{MHz}$ - frequency.

Two output sockets in line with the IEC 60169-2 standard for the connection of a radio and TV receiver
One F-type socket for data transmissio
Full frequency response in individual bands.
High isolation between individual sockets.

## Technical data

Input line frequency range
TV line frequency range
R line frequency range DATA line frequency range
Attenuation in the DATA line Attenuation in the TV line
Attenuation in the R line
$5 \div 862 \mathrm{MHz}$
$5 \div 70 \mathrm{MHz}$ $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ $88 \div 108 \mathrm{MHz}$ $5 \div 862 \mathrm{MHz}$ $2,4 \div 4,3 \mathrm{~dB}$
$9,5 \div 12,4 \mathrm{~dB}$ $13,2 \div 13,6 \mathrm{~dB}$


## R-TV FINAL ANTENNA

SOCKET, SEPARATED
type:

## BMZAR1/1.01/.

## Purpose

Purpose
The antenna socket is applied in personal and community networks
The antenna socket is applied in personal and community networks
or cable TV systems and is used for the connection of devices such a television set, VCR or a radio receiver to these networks.

## Application

The inputs of the socket are adapted for the connection of a concentric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing for the connection of a radio receiver or a TV-set. Due to a suitable structure of the outputs, the signals of the following frequency ranges are transmitted:
TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
Coupling attenuation of TV and R outputs: 1.-1.5 dB
BMZAR1/1.01/.. type final antenna socket is used in community networks with star topology and in personal single-outlet systems, where the amplifi er is based by the antenna while the power supply is located by the TV receiver before the antenna socket. A special structure allows for the power supply of the amplifi er based by the antenna by means of an antenna cable.


## r-TV ANTENNA SOCKET

FEED-THROUGH
ype: BMZAP10/1.01/.. $\div$ 23/1.01/..
FINAL
type: BMZAK10/1.01/..

## Purpose

The antenna socket is applied in personal and collective networks or cable TV systems and is used for the connection of devices such a elevision set, VCR or a radio receiver to these networks.

## Application

The inputs of the socket are adapted for the connection of a concentric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing or the connection of a radio receiver or a TV-set. Due to a suitable structure of the outputs, the signals of the following frequency ranges re transmitted

TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$


## R-TV-SAT FINAL ANTENNA <br> SOCKET, SEPARATED

typ: BMZAR-SAT1.3/1.01/.

## Purpose

The antenna socket is applied in personal and community networks or cable TV systems and is used for the connection of devices such a

## Application

The inputs of the socket are adapted for the connection of a conThe inputs of the socket are adapted for the connection of a con-
centric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing or the connection of a radio receiver or a TV-set. Due to a suitable structure of the outputs, the signals of the following frequency ranges are transmitted:
TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
The coupling attenuation for the SAT, R and TV outputs: 1.0 dB
BMZAR-SAT1.3/1.01/.. type final antenna socket is used in community hetworks with star topology and in personal single-outlet systems, where the satelite to individual receivers through a single cable. The BMZAR-SAT1.3/1.01 socked splits the signals directing them to appropriate outputs - SAT - for the satellite TV tuner, TV - for the
television signal receiver and R - for radio signal receiver. Special strucelevision signal receiver and $\mathbf{R}$ - for radio signal receiver. Special struc-
ure of the socket allows for the flow of direct and alternate current between the SAT output and the socket input to power the satellite antenna converter.


4 max $24 \mathrm{VDC} / 500 \mathrm{~mA}$


## R-TV-SAT FEED-THROUGH <br> ANTENNA SOCKET <br> type: BMZAR-SAT10/P.01/.

## Application

he antenna socket is intended for community antenna or personal eed-through systems and is used for the connection of R and TV receivers and satelite TV tuners. Each of the sockets is equipped with an
nput and output for a concentric cable with $75 \Omega$ impedance, which allows the sockets to be connected in series. Two outlets in line with Ve IEC standard and one F -type outlet allow to connect the radio and V receivers as well as a satellite TV tuner.
circuit of the BMZAR-SAT10/P.01/.. sockets.

Frequency ranges

- for
for SAT output: $950 \div 2400 \mathrm{MHz}$
for TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
for R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
eed-thtput: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
Feed-through attenuation
- for SAT: 7 dB
- for R and TV: 4 dB
for hand T. 4 dB
Coupling attenuation
- for 5 AT output: 8 dB for R and TV outputs: 12

Connector types:
SAT: F socket
TV: IEC socket
R: IEC socket


## SAT-SAT-RTV DOUBLE

ANTENNA SOCKET, FINAL
type: BMZAR+SAT3.1-P2.01/..

## Application

For analog and digital RTV-SAT system

- High isolation of individual sockets
- Two input sockets for the coaxial cable providing signals from antennas:
for the SAT input: $5 \div 2400 \mathrm{MHz}$
Possibility of using the SAT socket as a return channel
- Useful in case of decoders with a double tuner allowing for simultaneous watching and recording of separate programs.



## R-TV-DATA FINAL <br> ANTENNA SOCKET <br> type: BMAD.01/..

## Application

Multimedia sockets of the BMAD.01/.. series are intended for cable
TV systems in which the return channel is used, that is, data trans-
n. Internet and VolP services are provided.

- Ensures the division of signal into R, TV and DATA signals.
- One input socket for the coaxial cable providing signal in $5 \div$
862 MHz frequency 862 MHz frequency
Two output sockets in line with the IEC 60169-2 standard for the Connection of a radio and TV receiver.
Full frequency response in individual bands.
High isolation between individual sockets.


## Dane techniczne

Input line frequency range $5 \div 862 \mathrm{MHz}$ $5 \div 70 \mathrm{MHz}$
$120 \div 862$ R line frequency range $\quad 88 \div 108 \mathrm{MHz}$ DATA line frequency range $\quad 5 \div 862 \mathrm{MHz}$
Attenuation in the DATA line $2,4 \div 4.3 \mathrm{~dB}$ Attenuation in the DATA line $2,4 \div 4,3 \mathrm{~dB}$
Attenuation in the TV line
9,5 Attenuation in the $R$ line $\quad 13,2 \div 13,6 \mathrm{~dB}$


## R-TV FINAL ANTENNA <br> SOCKET, SEPARATED

type: 1591486-...

## Purpose

he antenna socket is applied in personal and community networks
cable TV systems and is used for the connection of devices such a
television set, VCR or a radio receiver to these networks.

## Application

The inputs of the socket are adapted for the connection of a concentric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving
antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing tructure of the outputs, the signals of the following frequency ranges
are transmitted:
TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
d R outputs: 1 .
591486-... type final antenna socket is used in community networks with star topology and in personal single-outlet systems, where the by the TV receiver before the antenna socket. A special structure allows for the power supply of the amplifi er based by the antenna by means of an antenna cable.



## r-TV ANTENNA SOCKET

## FEED-THROUCH

ype: 1591487-..., 1591489-...
FINAL
type: 1591488-...

Purpose
The antenna socket is applied in personal and collective networks or able TV systems and is used for the connection of devices such a

## Application

The inputs of the socket are adapted for the connection of a concentric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing structure of the outputs, the signals of the following frequency ranges are transmitted:
TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$

Feed-through $R$-TV sockets are manufactured with two different coupling attenuation values
1591489 ... - 14 d
Coupling attenuation of the final socket:
1591488-... 10 dB
The $1591487-\ldots, 1591489-\ldots$ feed-through sockets along with the 1591488 .... final socket find their application in feed-through com munity systems and complex personal systems in which the sockets are connected in series.

The 1591488 -... socket is used for ending the feed-through system (terminating resistor not required). As the source of signal gets more
distant, the signal level is decreased. A constant RTV signal level is distant, the signal level is decreased. A constant RTV signal level is
achieved by selecting sockets with such coupling attenuation that the next socket's attenuation (further from source) is lower.


## R-TV-SAT FINAL ANTENNA

SOCKET, SEPARATED
type: 1591466-...

## Purpose

The antenna socket is applied in personal and community networks or
cable TV systems and is used for the connection of devices such a elevision set, VCR or a radio receiver to these networks.

## Application

The inputs of the socket are adapted for the connection of a concentric cable with a $75 \Omega$ impedance, providing signal from receiving antennas. The outputs are made in line with the IEC standard allowing structure of the outputs, the signals of the following frequency ranges are transmitted:
TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
R output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
SAT output $950 \div 2400 \mathrm{M}$


## R-TV-SAT FEED-THROUGH

## ANTENNA SOCKET

type: 1591467-...

## Application

The antenna socket is intended for community antenna or personal feed-through systems and is used for the connection of $R$ and TV re-
ceivers and satellite TV tuners. Each of the sockets is equipped with an ceivers and satelitite IV tuners. Each of the sockets is equipped with an
input and output for a concentric cable with $75 \Omega$ impedance, which allows the sockets to be connected in series. Two outlets in line with the IEC standard and one F-type outlet allow to connect the radio and V receivers as well as a satellite TV tuner.
oowever, only one satellite TV tuner may be connected to a serial circuit of the 1591467-... sockets.

## Technical data

Frequency ranges:
for SAT output: $950 \div 2400$ MHz
for TV output: $5 \div 70 \mathrm{MHz}$ and $120 \div 862 \mathrm{MHz}$
for output: $88 \div 108 \mathrm{MHz}$
Feed-through at

- for SAT: 7 dB
for SAT: 7 dB
for R and TV: 4 dB
Coupling attenuation:
for SAT output: 8 dB
for R and TV outputs: 12 dB
SAT: F socket
SAT: F socket
TV: IEC socket



## SAT-SAT-RTV DOUBLE

## ANTENNA SOCKET, FINAL

type: 1591038-...

## Application

For analog and digital RTV-SAT system
High isolation of individual sockets

- Gavanic isolation of the RTV input and output, for the SAT input: $5 \div 2400 \mathrm{MHz}$
for the RTV/SAT input: $5 \div 2400 \mathrm{MHz}$
Possibility of using the SAT socket as a return channel
with a double tuner allowing for simultaneous watching and recording of separate programs.



## R-TV-DATA FINAL

ANTENNA SOCKET
type: 1591048-...

## Application

- Multimedia sockets of the 1591048-... series are intended for cable TV systems in which the return channel is used, that is, data transmission, Internet and VoIP services are provided.
- Ensures the division of signal into R, TV and DATA signals
- One input socket for the coaxial cable providing signal in $5 \div 862 \mathrm{MHz}$ frequency.
- Two output sockets in line with the IEC 60169-2 standard for the connection of a radio and TV receiver.
- One F-type socket for data transmission.
- Full frequency response in individual bands.
- High isolation between individual sockets.


## Technical data

Input line frequency range $\quad 5 \div 862 \mathrm{MHz}$ TV line frequency range
$R$ line frequency range DATA line frequency range

Attenuation in the DATA line Attenuation in the TV line Attenuation in the $R$ line
$5 \div 862 \mathrm{MHz}$
$5 \div 70 \mathrm{MHz}$
$120 \div 862 \mathrm{MHz}$
$88 \div 108 \mathrm{MHz}$
$5 \div 862 \mathrm{MHz}$
$2,4 \div 4,3 \mathrm{~dB}$
$9,5 \div 12,4 \mathrm{~dB}$
$13,2 \div 13,6 \mathrm{~dB}$



[^0]:    Double socket
    fitted with shut
    to minimize r risk of being
    electrocuted even with

[^1]:    Double socket outlet and double socket outlet with connecting element

